

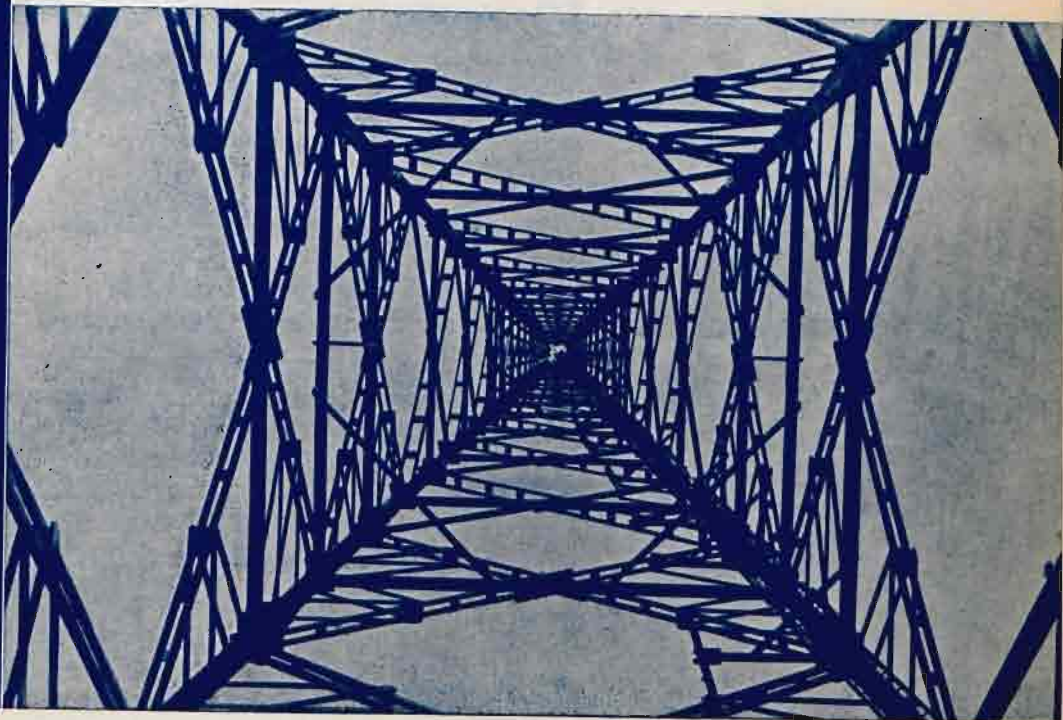
II, 38.P.

d o m

o s i e d l e

m i e s z k a n i e

10



c e n a

w numerze:

październik

1. 50

Budownictwo drewniane

1 9 3 1

r o k 3

krakowskie przedmioty

TREŚĆ Nr. 10 „DOM, OSIEDLE, MIESZKANIE”

Budownictwo drewniane	— Jan Weber
Domy drewniane	— Stanisław Hempel
Budownictwo drzewne w świetle dzisiejszej techniki	— Jan Stefanowicz
Przypomnieć zapomniane	— Tadeusz Nowakowski
Łuszczarnia ryżu w Gdyni	— * * *
Dom drewniany z desek	— Stanisław Hempel
Grzyb domowy	— J. T.
Domek drewniany	— Jerzy Berliner i Henryk Oderfeld
Drewniany dom mieszkalny	— Piotr Lubiński i J. Nagabczyński
Domy drewniane na Annopolu	— Komitet Rozbud. Magistr. m. st. Warszawy

KRONIKA

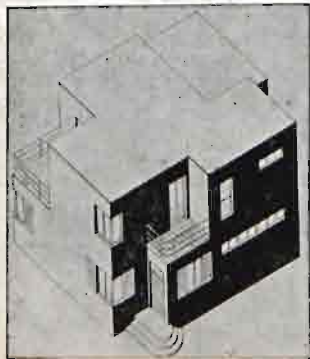
Prenumerata Miesięcznika „Dom, Osiedle, Mieszkanie“
w kraju: **15 zł. rocznie, 8 zł. półrocznie.**
zagranicą **20 „ „**
Cena pojedynczego numeru — zł. 1.50

CENY OGŁOSZEŃ:

Cała strona 300 zł. — Pół. str. 150 zł. — Ćwiartka str. 80 zł. — Ósemka str. 45 zł.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: WARSZAWA, KRAKOWSKIE-PRZEDMIEŚCIE 5 m. 5.

TEL. 202-05. KONTO CZEKOWE P. K. O. 23.988.



BIURO BUDOWLANE ██████████
INŻYNIERYJNO-ARCHITEKT. ██████████

M. KAMIŃSKI I T. STARCZYŃSKI

WARSZAWA, UL. PODCHORAŻYCH 43

TEL. 540-97 ██████████

Opracowuje projekty, kosztorysy, wykonuje budowę will i domów podmiejskich z zastosowaniem materiałów nowych, specjalny dział budowy domów z pustaków żuzło-żwirowo-betonowych. ██████████

Masowa produkcja domów i willi drewnianych systemu „K-S“

ZWIĄZEK POLSKICH FABRYK PORTLAND-CEMENTU

WARSZAWA, UL. CZACKIEGO 1 - TEL. 304-75, 305-99 i 728-12

wydaje miesięcznik „CEMENT”



poświęcony wszelkim zagadnieniom związanym z zastosowaniem cementu w mieście i na wsi. Prenumerata roczna zł. 12.—

wydaje publikacje z zakresu stosowania CEMENTU.



Dotychczas wyszły i znajdują się w handlu księgarskim:

1. „Beton i sposoby jego przyrządzania” cena zł. 1.—
2. „Fundamenty betonowe pod małe budynki” „ ” 1.—
3. „Beton w zastosowaniu do higieny” „ ” 1.—
4. „Betonowe mosty drogowe” „ ” 1.50
5. „Cegła cementowa, jej wyrób i użycie” „ ” 2.—
6. Wyroby betonowe — część I
pustak dachówka cembrowina „ ” 1.—

Nadto popularne broszury o betonie opracowane specjalnie dla rolników.

*Należność za prenumeratę i nasze wydawnictwa prosimy wpłacać na konto
Nr. 19044 do P. K. O.*

Wszelkie organizacje samorządowe, kółka rolnicze, starostwa, urzędy ziemskie mogą się przyczynić do wzmożenia ruchu budowlanego przez organizowanie kursów budownictwa betonowego i zakładanie betoniarni. O ile odnośne organizacje zbiorą nie mniej jak 30 słuchaczy, wyślemy swego prelegenta który poprowadzi wykłady i ćwiczenia praktyczne.

Udzielamy bezpłatnie porady o stosowaniu cementu na wsi i w gospodarstwie rolnem.

TABLE DES MATIÈRES ET ILLUSTRATIONS

- Construction en bois* — J. Weber.
475. Comparaison d'une maison en bois et en briques — la dernière exige une surface bâtie et une cubature de 18,20/0 plus grand.
476. Exemples d'une construction en bois.
478. Maison américaine en bois datant de 1682 dans son état actuel.
Maison en bois — S. Hempel.
479. Construction de poutres.
Construction en bois au point de vue de la technique d'aujourd'hui.
J. Stefanowicz.
480. Maison en plaques de bois.
- 481—2. Intérieur d'une maison du prof. *Einstein*.
- 483—7. Divers modes de construction en bois.
488. Maisons jumelles à 4 pièces.
489. Maison à 3 pièces.
Ecoles de bois et poste de frontière en pierre et bois — T. Nowakowski
- 490—2. Maisons construites de planches.
- 493—4/5. *Moulin à riz à Gdynia*
496. *Maison en planches S. H.*
Champignon pleureur des maisons. — J. T.
497. } Mycelium sur une planche attaquée.
} L'altération du bois après enlèvement du champignon.
498. Carpophore.
499. *Plans et vues d'une maison en bois de 3 pièces par Jerzy Berliner et Henryk Oderfeld, architectes (S. A. P.).*
500. *Maisons d'habitation en bois par Piotr Lubiński et Jerzy Nagabczyński.*
- 501—502. *Maison en bois construites par la ville de Varsovie pour familles délogées*
- Cronique**
- 503—4. Maison en bois de chauffage.
505. Maison à soi.
- 506-7-8-9. *Le bois à l'Exposition de Berlin.* — M. Neufeld.
Systemème suédois de construction en bois. — T, T.
511. Système Ibo.
- 512—3. Plans et vue d'une maisonnette.
- 514—5. Fondation et conduite de cheminées en béton gazeux.
516. Lotissement.
- 517—510. Montage,
- 521—523. *Maison en bois à Londres.*
- 524—526. *Maison en bois aux Etats Uniss.*

Dom Osiedle Mieszkanie

Miesięcznik pod redakcją: Józefa Jankowskiego i Teodora Toeplitza

Rok III

Październik 1931

Nr. 10

Budownictwo drewniane, choć oddawna tak bardzo rozpowszechnione nie cieszy się w Polsce dobrą opinią.

W wieńcu zasług Kazimierza Wielkiego wyodrębnione zostaje ze szczególnym podkreśleniem, że zastał Polskę drewnianą, a zostawił murowaną.

Nie umniejsza to w niczem Wielkiego Budowniczego Polski, że dosłownie brane zdanie to nie odpowiada prawdzie.

Kazimierz Wielki wznosił wiele murowanych kościołów, dziesiątki murowanych zamków „ku chwale królestwa i ochronie jego ludności”, obronnemi fortami i murami otoczył wiele miast przez siebie założonych, w innych ostrokoły murem zastąpił, ale nie zmienił tradycyjnego, po dziś dzień jeszcze żywego sposobu zamieszkania ludności w drewnianych chatach i dworkach.

Sprawa materiału jest w budownictwie mieszkaniowym sprawą drugorzędną. O użyciu dla budowy skromnego domu mieszkalnego drzewa, kamienia czy palonej gliny decyduje tylko łatwość otrzymania w danym czasie i okolicy materiału i jego względna taniść. Z każdego z tych materiałów można budować dobrze, a mniejsza lub większa trwałość znajdują swój odpowiednik w różnicy ceny.

Nie może być mowy o odwróceniu od współczesnych sposobów budowania, o zrzeczeniu się jakichkolwiek zdobyczy technicznych.

Ewolucja wsteczna nie da się niczem uzasadnić.

Czy istnieje jednak kolejność postępu w użytkowaniu dostępnych dla człowieka surowych materiałów? W każdym materiale i każdej konstrukcji, opierającej się na właściwościach materiału, możliwym jest postęp, często wynikający z doświadczeń zdobytych przy stosowaniu innych materiałów. Możliwym to jest i w budownictwie drewnianem, którego zagadnieniom poświęcony jest numer niniejszy. Zagadnienia te są dziś aktualne w całym świecie.

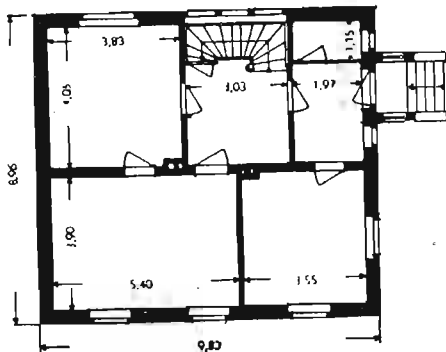
Wysoki koszt kredytu, bez którego w dzisiejszym systemie gospodarczym o budownictwie mieszkaniowym myśleć nie można, nakazuje szukać najtańszych sposobów budowy, choćby nawet kosztem trwałości.

Szybkie, często niespodziewanie szybkie, zmiany w sposobach życia i technice zamieszkania, czynią dziś postulat trwałości wkraczającej w setki lat, mniej ważnym. Trwałość taką możnaby nawet uważać za niepożądaną.

Zresztą, gdy mowa o domach drewnianych nie znaczy to, by nie budować domów żelaznych, lub zaprzestać budowy domów murowanych.

Dziś bardziej niż kiedykolwiek ruch budowlany jest w Polsce jedynym wyjściem z ciężkiej opresji, jedynym co może przeciwdziałać bezrobociu.

Budownictwo drewniane może się przyczynić do zwiększenia ruchu budowlanego i do poprawy warunków mieszkaniowych ludności, wszystko więc, co w tym kierunku będzie zrobione, uznać należy za celowe i pożądane.

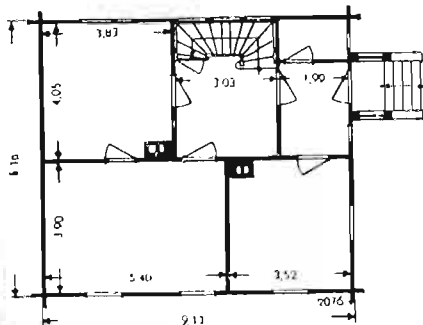


Przy jednakowej
powierzchni
użytkowej:

dom murowany

pow. zab.
88.08 m²

kubatura
880.80 m³



dom drewniany

pow. zab.
74.50 m²

kubat. 745.00 m³

pow. zabudowa-
nia i kubatura w
domu murowa-
nym jest o 18,2%
większa.

rys. 475

Problem budownictwa drewnianego pojawia się w odrodzonej Polsce po raz wtóry. Pierwszy raz tuż po zakończonej wojnie, kiedy najistotniejszym zadaniem państwa na polu gospodarczym była szybka odbudowa zniszczonych działaniami wojennymi domostw wiejskich, aby jaknajrychlej umożliwić produkcję rolną, drugi raz problem ten pojawia się obecnie w odniesieniu do taniej rozbudowy okolic miast.

Tak jak wówczas *szybka odbudowa wsi* nie do pomyślenia była inaczej aniżeli w drzewie, tak znowu obecnie *tania rozbudowa okolic miast* wydaje się najracjonalniejszą również w drzewie. Cóż nas tak cofnęło w poglądach na rozbudowę o ile chodzi o użycie materiału budowlanego? Oto finansowa niemożność rozwiązania na szerszą skalę problemu taniego budownictwa murowanego.

Od dziesięciu lat Państwo usiłuje poprzez ruch budowlany drogą rozlicznych ułatwień tak podatkowych jak i kredytowych, mimo to w rezultacie obecny system rozbudowy miast stwarza mieszkania drogie, niedostępne dla uboższych warstw ludności

miejskiej. — Buduje się zadrogo. Czy w wielopiętrowych blokach, czy w skromnych domach jednorodzinnych, koszt budowy jednej ubikacji z urządzeniem wynosi 10.000 zł., a często i więcej. Wysiłki różnych organizacji, zmierzających do potaniaenia kosztu budowy, niewiele w istocie ten koszt obniżyły. Sedno leży w tem, że budownictwo murowane trudno się daje tak znormalizować, jak to w budownictwie drewnianem jest możliwem. Oczywiście, że i domy drewniane, indywidualnie projektowane i budowane, kosztują drogo, ale w żadnym innym systemie nie można doprowadzić oszczędności budowy w kosztach i czasie budowy tak daleko, jak w budownictwie drewnianem.

Pierwszym warunkiem, aby dom drewniany był tani, jest przedewszystkiem seryjny sposób budowy na podstawie *dobrze opracowanych planów i najdokładniej znormalizowanych wszystkich elementów budynku*. Wówczas koszty robocizny redukują się poprostu tylko do montażu, a czas budowy można skrócić do minimum.

Drugim warunkiem taniaści i szybkości budowy jest rezygnacja z tynków, tak zewnętrznych (zresztą szkodliwych dla konserwacji drzewa), jak i wewnętrznych, przy zastąpieniu ich gołemi heblowanymi ścianami. Niema nic uciążliwszego na budowie jak tynki: strata czasu, nadmierne nagromadzenie wilgoci, ustawiczne poprawki i prucie wykonanych już tynków w okresie budowy.

Nie mniej ważnym warunkiem, taniaści budowy jest takie określenie wymiarów poszczególnych drewnianych elementów, aby mogły one być wykonane z tanich i handlowych sortymentów drzewnych. Im większe wymiary grubości i długości, tem droższa klasa drzewa.

Projektanci budynków drewnianych toczyli i toczą jeszcze nieraz długie spory na temat, czy stosować starą konstrukcję wieńcową, czy też nowszą ryglową, czy wreszcie najstarszą (do dziś w Norwegji używaną) słupowo-ostrokołową. Mojem zdaniem



II.38.P.

jest absolutnie obojętną rzeczą, jakiej z wyżej wymienionych konstrukcji należałoby dać pierwszeństwo. Każda z nich jest dobra i da dobre rezultaty, jeżeli będzie dobrze znormalizowana, ze znajomością właściwości drzewa i jego obróbki. Na wystawie berlińskiej widzieliśmy wprawdzie znormalizowane domy drewniane wyłącznie o konstrukcji ryglowej, wywołane to jest jednak chęcią stosowania różnorodnych materiałów zastępczych do składania szkieletu drewnianego, co wskutek osiadania ścian wieńcowych niemożliwym byłoby w konstrukcji wieńcowej.

Przykładem najdalej posuniętej uproszczonej normalizacji niech będą domy chicagowskiej fabryki domów drewnianych „Sears et Robuck“, *) gdzie w całym domu niema innego elementu drewnianego prócz deski; krótsze lub dłuższe, węższe lub szersze, ale tylko deski. Nawet węgar okienny lub słup drzwiowy z czopem na końcu składa się z 3 lub więcej desek o różnej szerokości i długości, zbitych gwoździami, z których dłuższa o długość czopu i węższa o głębokość żłobu deska środkowa, tworzy zakończenie czopowe i żłób wzdłuż słupa.

Jak niezmiernie ułatwiona jest produkcja poszczególnych elementów takiego domu! Potrzebne są tu prócz gatrów tylko cyrkularki i heblarki. I jak niezmiernie łatwy montaż! Deski i gwoździe. Prócz młotka i pilki, potrzebnej aby uzupełnić z zapasowej deski brakujący lub zniszczony w transporcie element, nie potrzeba do montażu żadnego innego narzędzia.

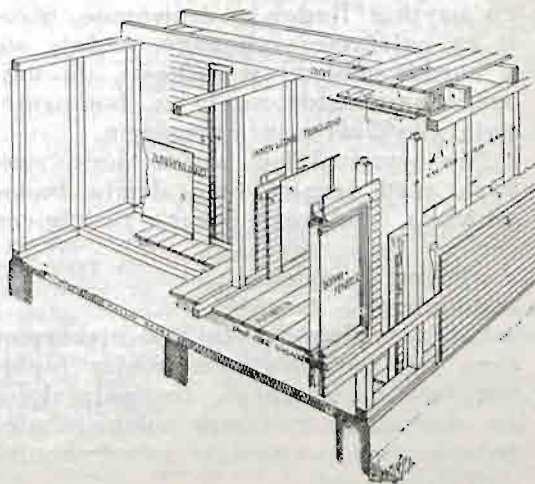
Oczywiście domy drewniane nie są trwale. Można ich trwałość polepszyć dobrą konserwacją i impregnacją pełną lub tylko powierzchniową, i bezwzględnie należy niektóre drewniane elementy domu impregnować chociażby ze względu na możliwość zagrzybienia domu, dachy trzeba dawać ogniotrwale, ale w każdym razie w trwałości dom drewniany nie może dorównać muro-



rys. 476. Z książki Neutry „Ameryka“ dom drewniany w 2-gim dniu montowania

wanemu. Pytanie tylko, czy jest sens dzisiaj budować chociażby kilkakrotnie droższy budynek murowany, jeżeli wymagania życia domowego zmieniają się o wiele szybciej, niż tempo niszczenia się budynku, i jeżeli poprostu nas nie stać na drogie mieszkania.

Podmiejskie budownictwo drewniane łączy się z kwestją rozwinięcia dogodnej podmiejskiej komunikacji. Jest ono na szerszą skalę możliwe tylko pod założeniem, że rozbudowana będzie doskonała sieć dróg autobusowych łączących np. Warszawę z okalającymi ją lasami, w których powstałyby kolonje tanich, conajmniej 3-krotnie tańszych mieszkań w postaci oddzielnych domków drewnianych z ogródkami. Ot taki sobie skromny i tani, lecz ładny i schludny domek z ogrodem, kwiatami



rys. 477

*) Patrz D. O. M. Nr. 11 r. 1930.



rys. 478. Amerykański dom drewniany (wielorodziny) z r. 1682, dziś jeszcze w stanie użytkowym, (Konrad Wachsmann)

drzewami, może rzeką w pobliżu, połączony z miastem dobrą, bardzo dobrą arterią komunikacji autobusowej.

Za wielkie ciężary powojenne dźwiga nasze pokolenie, aby mogło się budować tak drogo, jak to się obecnie dzieje.

Za wielkie ciężary spadają również i na miasto w postaci potrzebnych w

prof. S. Hempel

Domy drewniane

Drzewo należy do najstarszych materiałów budowlanych. Do dnia dzisiejszego istnieją budowle, które przetrwały kilkaset lat, zachowując się nadal w stanie odpowiednim do dalszego użytku. Budowle drewniane, jeżeli są należycie wykonane, nadają się z bardzo małymi wyjątkami, do najszerszego zastosowania w budownictwie zwykłym i inżynierskim.

Nie wymieniając powszechnie znanych wad i zalet tego działu budownictwa, podkreślę dwie zasadnicze cechy:

ujemna — palność
dodatnia — taniłość.

Gdyby palność była tak niebezpieczna jak twierdzą przeciwnicy budownictwa drewnianego, to należałoby się dziwić, że tyle wsi polskich, niejednokrotnie o zwanym zabudowaniu, dotychczas stoi.

Istnieją dwa bodźce do budowy do-

miarę rozwoju miasta inwestycyj i to ciężarów, rosnących w stosunku znacznie większym, aniżeli arytmetyczny wzrost liczby mieszkańców miasta.

Są i inne motywy. Miasto dzisiejsze, miasto zgiełkliwe, hałaśliwe w krzyku, barwie i świetle, nie daje człowiekowi znużonemu intensywną pracą, potrzebnego spokoju.

Trzeba ludzi związanych pracą z miastem wyprowadzić z ich mieszkaniami z miasta do pól, lasów i ogrodów, obręb zaś samego miasta zarezerwować na warsztaty ich pracy (umysłowej), biura, urzędy, sklepy i hotele, oczywiście wielopiętrowe, budowane z muru, stali, betonu i szkła, a budownictwo mieszkaniowe ze sztuki budowniczej drogiej i do tego o nigdy dokładnie nieokreślonej cenie, trzeba zamienić na towar tani, katalogowy towar, o ścisłej cenie dostosowanej tak do potrzeb życiowych jak i zdolności finansowej klienta.

Wtedy budownictwo rozwinie się, my staniemy się lepsi i wogóle będzie nam lepiej.

mów mieszkalnych:

- 1) brak mieszkania,
- 2) chęć lokaty kapitału.

W wypadku działania pobudki pierwszej, zawsze może wystarczyć budynek drewniany; w wypadku działania pobudki drugiej, lub obu jednocześnie, otrzymamy budynek ogniotrwały (Kapitał dąży do maksymalnego zabezpieczenia).

W czasach obecnych nie może być mowy o pobudce drugiej, natomiast głód mieszkaniowy łatwiej byłoby złagodzić, gdyby na wielką skalę pozwolono budować domy najtańsze, a więc drewniane.

Jeżeli można się zgodzić, z pewnymi zastrzeżeniami, na budowę domów drewnianych, to tem bardziej można ten rodzaj budownictwa stosować do stajen, garaży, koszar, ujeżdżalni, hangarów oraz większości magazynów.

Niżej uzasadniam w jakim stopniu zastosowanie drzewa wpływa na potaniecie budowli.
Porównanie kosztu belek stropowych drewnianych z żelaznemi, przy założeniu wyzyskania naprężeń dopuszczalnych przy jednakowej rozpiętości belek.

Oznaczamy:

dla belki drewnianej:

koszt 1 m³ C₁

objętość 1 m. bieżącego belki O

moment wytrzymałości belki W₁

naprężenie dopuszczalne dla gięcia σ₁

dla belki żelaznej dwuteowej:

koszt 1 kg. C₂

waga 1 m. bieżącego belki g

moment wytrzymałości W₂

naprężenie dopuszczalne dla gięcia σ₂

Otrzymamy:

moment zginający belkę drewnianą

M₁ = W₁ σ₁

moment zginający belkę żelazną

M₂ = W₂ σ₂

Przy jednakowym ciężarze własnym i użytecznym stropu na jedną belkę żelazną potrzeba

$n = \frac{W_2 \sigma_2}{W_1 \sigma_1} = n$ belek drewn.

Koszt 1 m. bieżącego belki żelaznej wynosi g · C₂

Koszt belek drewnianych zastępujących belkę żelazną na jeden metr bieżący belek wynosi n · O · C₁

W drugostronnie podanej tabelicy zestawiono rezultaty obliczeń porównawczych kosztu belek żelaznych i drewnianych.

Przyjmując:

C₁ = 100 zł/m³ σ₁ = 100 kg/cm

C₂ = 0,65 zł/kg σ₂ = 1200 kg/cm

Widzimy w zestawieniu, iż belki drewniane są 2,2 razy tańsze od belek żelaznych.

Ciężar własny stropu drewnianego waha się od 90 do 250 kilogramów na metr kwadratowy (:Przepisy M. R. P.).

Ciężar stropów na belkach żelaznych z użyciem cegieł lub betonu waha się od 320 do 450 kg/m²

Przyjmując w obu wypadkach obciążenie użyteczne 200 kg/m²

Otrzymamy ciężar całkowity stropów drewnianych od 290 do 340 kg/m²

stropów o belkach żelaznych od 520 do 650 kg/m²

Obciążenie belek drewnianych jest mniejsze od obciążenia belek żelaznych od

$$\frac{520}{290} = 1,8 \text{ do } \frac{650}{340} = 1,9$$

średnio 1,85 razy

Uwzględniając lekkość stropów drewnianych otrzymamy, iż wydatek na belki drewniane jest

$$2,2 \cdot 1,85 = 4,14 \infty 4 \text{ razy}$$

mniejszy niż na belki żelazne.

Stosując belki żelazne dążymy do użycia dużych profili rzadko rozstawionych; uzyskujemy w ten sposób oszczędność na wadze belek, gdyż ze zmianą wysokości belki moment wytrzymałości szybciej się zmienia niż waga belki (dla belek dwuteowych $\frac{W}{g} = 0,4h_1$)

Jakkolwiek to samo prawidło jest ważne i dla belek drewnianych, to jednak wniosek z tego prawidła może być inny w odniesieniu do belek drewnianych, a mianowicie: zamiast rozstawiać belki daleką jedną od drugiej, można użyć belki wąskie, rozstawiając je w małych odległościach jedna od drugiej.

W wypadku gęstego ustawienia belek uzyskujemy oszczędność przez możliwość zastosowania desek cieńszych zarówno na ślepa podłogę jak i na podsufitkę. Użycie belek ustawionych w małych odstępach jedna od drugiej nie daje dużych skupionych sił na ścianach. Ściany są obciążone równomierniej niż przy stropie o dużych belkach.

Słupy

Porównanie kosztu udźwignięcia jednakowego ciężaru na słupie drewnianym i żelaznym daje następujące rezultaty.

Przekrój słupa drewnianego (nie uwzględniając wybożenia:)

$$\frac{P}{800} \text{ w m}^3$$

P w tonach, 80 kg/cm² naprężenie dopuszczalne na ściskanie według przepisów M. R. P.

Przekrój słupa żelaznego

$$\frac{P}{12000} \text{ w m}^2$$

Objętość jednego metra bieżącego słupa drewnianego

$$\frac{P}{800} \text{ m}^3$$

Waga 1 m. bieżącego słupa żelaznego

$$1,1 \frac{P \cdot 7850}{12000} \text{ kg.}$$

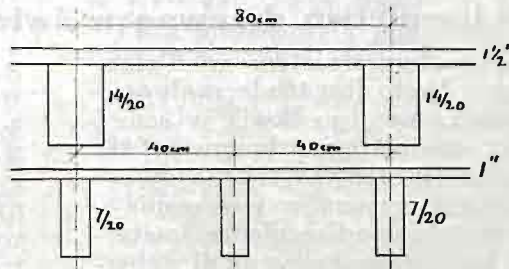
(1,1 współczynnik uwzględniający nity i blachy).

Koszt 1 m. bież. słupa drewnianego.

$$K_z^1 = \frac{P}{800} \cdot 100 \left(100 \frac{\text{zł.}}{\text{m}^3} \right)$$

Koszt 1 m. bieżącego słupa żelaznego

$$K_l^1 = \frac{P \cdot 7850}{12000} \cdot 0,8 \text{ (80 gr. za kg)}$$



rys. 479





Stosunek

$$\frac{K_z^1}{K_l^1} = \frac{1,1 \cdot 7850 \cdot 0,8 \cdot 800}{100 \cdot 12000} = 7,2 \infty 7$$

Wniosek: słupy drewniane kosztują około 7 razy taniej od żelaznych.

Ściany drewniane zewnętrzne (:grub. 15 cm.) kalkuluja się około dwa razy taniej od murowanych z cegły (:grub. 55 cm.) są przytem cieplejsze i znacznie lżejsze.

Rezultaty obliczeń porównawczych kosztu belek żelaznych i drewnianych

Oznaczenie belek	$n = \frac{M_2}{M_1}$	O m ³	g kg.	n O. C1 koszt belki drewn.	g. C2 koszt belki żelaznej	Ile razy belki drewniane są tańsze od żelaznych
I № 18 	2,98	0,0216	22	6,45	14,30	2,2
I № 20 	2,75	0,028	26	7,7	16,9	2,2
I № 22 	2,58	0,0352	31	9,10	20,20	2,2
I № 24 	2,46	0,0432	36	10,60	23,4	2,2

Koszt budynku w surowym stanie składa się z czterech zasadniczych pozycji:

- koszt fundamentów
- „ ścian
- „ stropów
- „ dachu.

Koszt fundamentów, między innymi, zależy od ciężaru budynku. Ponieważ budynek drewniany jest znacznie lżejszy od budynku murowanego, więc

fundamenty będą tańsze niż w budynku murowanym. Ściany, stropy i dachy kalkulują się najtaniej w wykonaniu z drzewa.

Przyjmując, iż koszt budynku w surowym stanie wynosi 50% kosztu całkowitego, a oszczędność przez zastosowanie drzewa w odniesieniu do stanu surowego może wynosić 50% czyli oszczędność w stosunku do całkowitego kosztu budynku murowanego wyniesie około 25%.

ach. J. Stefanowicz

Budownictwo drzewne w świetle dzisiejszej techniki

Dzisiejsze budownictwo w Polsce jest drogie. Zło to jest trudnym do usunięcia, przyczyny jego tkwią w samej zasadzie dzisiejszego budownictwa. Główną charakterystyką tej zasady są: pod względem systemów wykonania—rękodzielnicтво, pod względem materiałów i systemów konstrukcji: zbyt- nia masywność.

Można mówić o potaniu naszego budownictwa przy daleko idących dopięciach organizacyjnych i konstrukcyjnych najwyżej w granicach 5, 10, do 15 proc. jeśli to obniżenie nie ma się odbyć kosztem jakości.

Czyż nie jest—archaizmem, że po to by dać należyty schron człowiekowi, osłonić go od zimna i opadów, dać mu możliwość pełnienia jego funkcji w od-

powiednich warunkach i utrzymać go w przestrzeni na określonym poziomie—trzeba budować gmachy ważące miliony kilogramów i pochłaniające tysiące m. sz. materiałów budowlanych. Przecież główną funkcją gotowego budynku w czasach dzisiejszych jest służyć pod względem statystycznym przede wszystkim samemu sobie, a dopiero w małym ułamku tej funkcji człowiekowi?

Niedorzeczną jest okoliczność, że człowiek zajmujący bezpośrednio tylko ułamek jednego metra przestrzeni potrzebuje do należytego wypełnienia swych życiowych spraw aż dziesiątki i setki metrów ciepłej, suchej i odpowiednio zorganizowanej przestrzeni?

Zresztą rozważania powyższe mogły-

by nas zbyt daleko wyprowadzić poza ramy niniejszego artykułu. Jedno musimy stwierdzić — domy nasze są zbyt masywne i ciężkie, materiały budowlane zbyt różnorodne, sposoby budowania zbyt skomplikowane, a przestrzeń w nich jest w znacznej mierze zmarnowana — wynikiem tego jest — drogie mieszkanie.

Jedną z głównych rad na powyższe niedomagania, będzie znalezienie właściwych, nowych materiałów budowlanych i, co zatem idzie, nowych metod konstrukcyjnych.

Pisma niemieckie omawiając posiedzenie Werkbundu w Sztutgarcie w r. 1928 wspominają Adolfa Loosa, który miał oświadczyć, że niebawem będzie dokonane odkrycie nowego, epokowego materiału w budownictwie. Na uporczywe zapytania otoczenia, jakim jest ten nowy materiał, mówca odpowiedział — drzewo.

Czy w ujęciu dzisiejszej techniki drzewo jest rzeczywiście materiałem nowym?

Na czym polegają nowoczesne konstrukcje drzewne i czym się one różnią od dawnych?

Jaki może być zakres stosowania drzewa w budownictwie?

Jakie można, budując z drzewa, osiągnąć wyniki pod względem technicznym i finansowym?

Oto zagadnienia, które zamierza omawiać niniejsze krótkie sprawozdanie.

Dawne czasy znały dwa systemy budownictwa drzewnego: 1) szkieletowe (fachwerk) rozpowszechniony głównie w Niemczech od 15 wieku do czasów ostatnich i w Ameryce w 19 wieku. Na początku robiono go z dębu, od końca 18 wieku już z miękiego drzewa, zawsze jednak o wymiarach drzewa wielokrotnie przekraczających wymagania statystyki. Wadą tego systemu była niedoskonałość materiałów wypełniających nieszczelność i brak należytych materiałów izolacyjnych.

2) blokowe (zręby) rozpowszechnione na całym niemal świecie od czasów najdawniejszych w nowoczesnym budownictwie drzewnym nie jest już prawie brane pod uwagę z powodu nadmiernego zużycia drzewa, a przede-

wszystkiem z powodu znacznego śladania ścian. Drzewo w kierunku poprzecznym, jak wiadomo przy usychaniu kurczy się w granicach od 6 do 8 proc.

Nowoczesne budownictwo drzewne dąży w pierwszej linii do wypracowania takiej metody konstrukcyjnej, która nadawałaby się do wielkiej, masowej, fabrycznej produkcji obiektów budowlanych, do skrócenia trwania montażu na placu do minimum. Jednym słowem do przekształcenia różnorodnej rzemieślniczo-rękodzielniczej budowy na znormalizowaną, fabryczno-warsztatową produkcję.

Przesuwając większą część robót budowlanych z placu na fabrykę, możemy uniezależnić się zupełnie od sezonu bud. i skrócić czas budowy do minimum.

Cały rok winna trwać produkcja elementów na fabryce. Na placu budowy wznoszenie fundamentów i budowa piwnic w sezonie — montaż domów w dowolnej porze roku.

Oczywiście mam tu na myśli budowę na sucho, to zn. taki system konstrukcji, który poza robotami fundamentowymi, wyklucza używanie wapna, zapraw, tynków i wogóle wody w jakiejkolwiek postaci.

Poza możliwością budowania niezależnie od pory roku — usunięcie wody z budowy daje jeszcze inną cenną zdobycz — brak wilgoci na budynku. Zarówno w czasie budowy i wykańczania — co pozwala na wykonanie stolarki bez poprawek i dopasowywania na miejscu. Jak również po zbudowaniu — dom jest suchy — do użytku niezwłocznego.

Jednolitość materiału — drzewa daje dalekoidące możliwości i ułatwienia przy rozbudowie nowoczesnego wnętrza rys. 481-2 jest krokiem naprzód na drodze do rozwoju wbudowanego umebłowania.

Trwałość budynków drzewnych, aczkolwiek mniejsza od masywnych, jednak w zupełności wystarczająca, — przekracza życie kilku pokoleń. Jest ona nawet zaletą przy ewentualnej przebudowie, lub znoszeniu budowli.

Wartość termiczna normalnie skonstruowanej (ściany drzewnej przekracza o 20 do 30 proc. wartość 55 cm. ściany murowanej.

Pod względem akustycznym lekkie konstrukcje drzewne budzą pewne wątpliwości. Wady te jednak, zarówno w stosunku do dźwięków powietrznych, jak odgłosu wstrząśnień łatwo daje się usunąć przy właściwej i celowej konstrukcji.

Najważniejszym bodaj argumentem przemawiającym za stosowaniem nowoczesnego budownictwa drzewnego jest jego taniać. Jeden metr kw. 55 cm. ściany murowanej kosztuje z obustronnym tynkiem około 40—42 zł. Cena zaś odpowiednio skonstruowanej ściany drewnianej nie przekroczy 17—18 zł.

Daleko jednak znacznieszą oszczędność można uzyskać przy stosowaniu racjonalnej, drewnianej konstrukcji wewnętrznej.

Dla przykładu porównajmy cenę masywnego stropu z izolacją, sufitem, i ślepą podłogą lub jastychem lecz bez posadzki, wynoszącą około 40 zł. za 1 m² z ceną równowartościowego, nowoczesnego stropu drewnianego nieprzekraczającego 12 zł.

Taniej również wypadają i inne elementy budowy, jako to ścianki, schody i t. d.

Najmniejszą oszczędność dadzą stolarka i instalacje — tylko różnicę kosztów łatwiejszego montażu.

Na zakończenie tego wyliczenia zalet — dodajmy wysoką wartość plastyczną, jaką może posiadać dobrze przemyślany budynek drewniany, specyficzny urok materiału, lekkość i elegancja konstrukcji. (rys. 480, 481, 482).

Pomijając sposób zrębowy, nowoczesne przemysłowe budownictwo drzewne zna trzy zasadnicze systemy konstrukcji drewnianej:

- 1) Szkieletowa wiązana (rys. 483)
- 2) „ deskowa (rys. 484)
- 3) Płytowa (rys. 486, 487, 480)

System pierwszy rys. 483 polegający na składaniu na miejscu budowy przyrzuńniętej i odwiązanej w warsztacie kantówki, stanowiącej zasadniczy szkielet konstrukcyjny — jest właści-



rys. 480 Domek płytowy proj. arch. Scharoun Wrocław.



rys. 481



rys. 482

Wnętrze domu prof. Einsteina

wie udoskonalonym i statycznie przekontrolowanym faszwerkiem lat dawnych. Zasadniczą jego wadą jest wiązanie zarówno górnej, jak i dolnej kondygnacji ramami i podwalinami podtrzymującymi belki stropowe i ściany. Daje to w wyniku kilka pasów poziomych o łącznej grubości około 50—60 cm. co przy 8 proc. siadaniu daje szkodliwe skracanie się wysokości

budynku około 5 cm. Drugą wadą są dość skomplikowane wiązania, wymagające do składania szkieletu robotników o dość wysokiej kwalifikacji. Wiązania te i wręby osłabiają znacznie materiał, powodując konieczność niepotrzebnego zapasu w częściach nie wciętych.

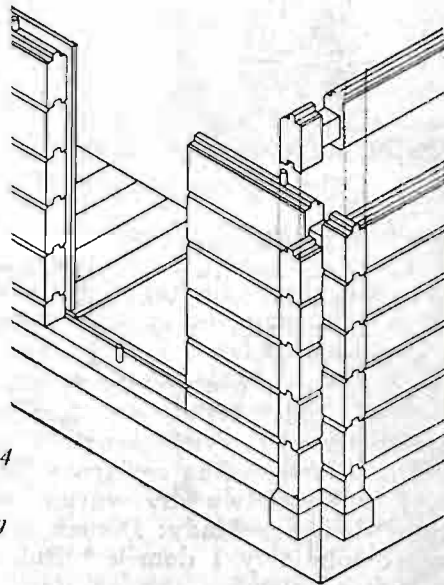
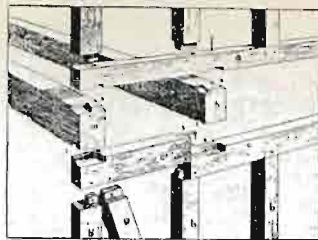
Wad tych nie posiada system drugi — deskowo-szkieletowy rys. 485. Rozpowszechniony głównie w Ameryce Północnej, stoi ten system dzisiaj nic bez powodów na pierwszym miejscu. Daje on w najwyższym stopniu możliwość ekonomicznego i planowego budowania, pozwala na dalekoidące wykorzystanie technicznych właściwości materiału. I co najważniejsze daje największą swobodę i największe możliwości w kształtowaniu wewnętrznej przestrzeni budynków. Ściany tworzy szkielet z desek rozstawionych pionowo od dołu do góry budynku co 40 do 60 cm. zgodnie z wynikiem obliczeń statycznych. Również gęsto są rozstawione deskowe belki stropowe. Zamiast skomplikowanych wiązań wszystkie części konstrukcyjne są mocowane prosto na gwóźdź. Szalowanie ścian i stropów pracuje statycznie łącznie ze szkieletem. Przekroje drzewa grubsze ponad 5 cm. są wykluczone, grubość desek stosowanych w budowlu sprowadza się do trzech grubości 50 mm., 20 mm. i 12 mm. Przy umiejętnym projekcie wszystkie wymiary długości mogą być znormalizowane i montaż gotowego materiału na budowie uproszczony do ostatecznych granic.

Trzeci wreszcie sposób, budownictwo płytowe (rys. 486, 487, 488) charakteryzuje się tem, że ściany tworzą się ze złożonych pojedynczych ram, stanowiących jednostkę z której może być ułożony taki lub inny obiekt budowlany. Odróżniamy ramy pełne okienne i drzwiowe. System ten dąży do przeniesienia prawie całej budowy do warsztatu i osiągnięcie przez to najwyższej dokładności. System ten może dać doskonałe wyniki, przy dalekoidącej idustrializacji masowego wyrobu domów drewnianych.

Reasunując powyższe wywody dochodzimy do wniosku, że nowoczesne budownictwo drewnne posiada następujące zalety:

rys. 483

Sposób szkieletowy wiązany

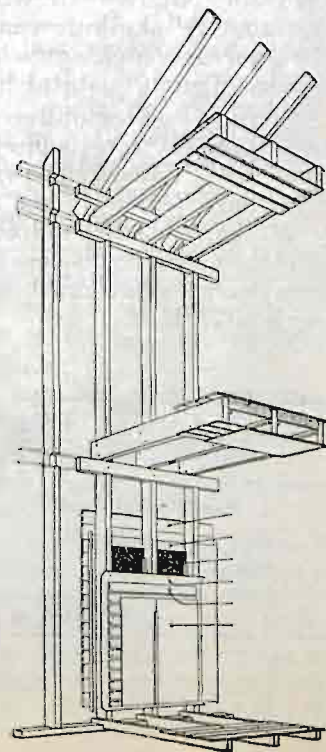


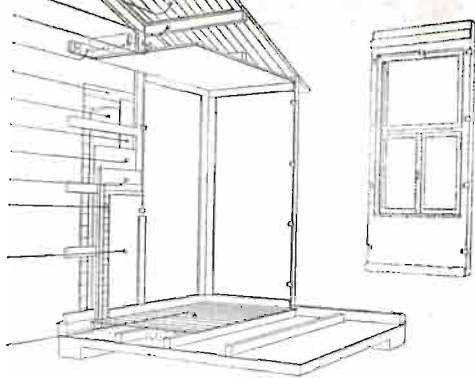
rys. 484

sposób zrębowy

rys. 485

Sposób szkieletowy deskowy





Rys. 486. Sposób płytowy

1. Lekkość konstrukcji.
2. Daje najtańszą ścianę i najtańszy strop.
3. Zabezpiecza ciepło.
4. Daje możliwość uniezależnienia się od sezonu budowlanego.
5. Umożliwia masową produkcję warsztatową.
6. Może być stosowanym do całej budowy lub tylko do konstrukcji wewnętrznej i wykończenia.

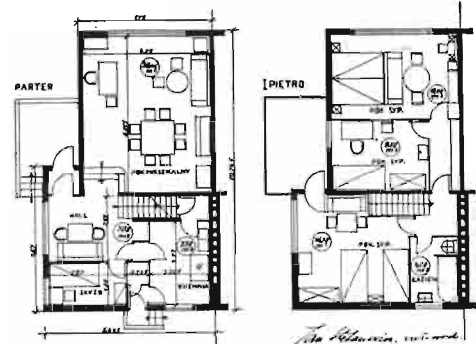
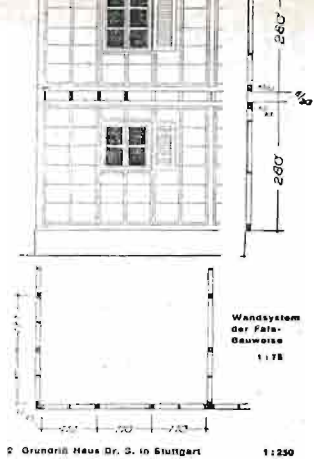
Dla zilustrowania ze strony finansowej budownictwa drzewnego podaję tutaj dwa przykłady: Domek szeregowy 3-pokojowy i domek bliźniaczy 4-pokoje z halem.

Koszta budowy drewnianych domków zostały skalkulowane na podstawie bardzo dokładnych wyliczeń z uwzględnieniem ostatnich konjunktur.

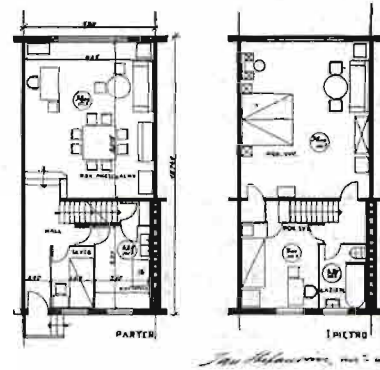
Dla porównania obliczono koszt budowy domków o tej samej powierzchni użytkowej mieszkań przy zwykłym budowaniu (ściany zewn. 55 cm. stropy 30 cm.). Jako przeciętny koszt jednego metra sześciennego kompletnie wykończonego murowanego domku przyjęto 75 zł.

rys. 487

Sposób płytowy „Faja”



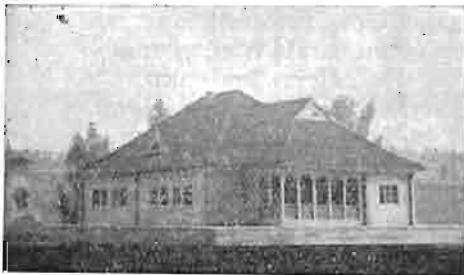
rys. 488. Domek bliźniaczy 4-o pokojowy



rys. 489. Domek szeregowy 3 pokojowy

I Domek 3 pok. o powierzchni użyt. 1004 m. kw.			
	Z drzewa 368. — m ³		Murowany 396. — m ³
	Koszt robót bud. 14.000.—		Koszt robót bud. 24.200.—
	„ „ inst. 5.500.—		„ „ inst. 5.500.—
	<u>Razem 19.500.—</u>		<u>Razem 29.700.—</u>
II Domek 4 pok. z hall'em o powierzchni użyt. 109 m. kw.			
	Z drzewa 412.5 — m ³		Murowany 468 — m ³
	Koszt robót bud. 17.000.—		Koszt robót bud. 29.000.—
	„ „ inst. 6.000.—		„ „ inst. 6.000.—
	<u>Razem 23.000.—</u>		<u>Razem 35.000.—</u>

Przypomnieć



rys. 490 Szkoła im. J. Piłsudskiego w Lewaczach — drewniana proj. arch. T. Nowakowski



rys. 491 Strażnica K. O. P. kamień z drzewem. proj. arch. T. Nowakowski

zapomniane



rys. 492 Szkoła im. Piłsudskiego w Lewaczach drewniana proj. arch. T. Nowakowski

Ciężki kryzys mieszkaniowy zmusił ludzi do szukania najszybszego, niezależnego od pory roku, i zmian temperatury, sposobu budowania, a w parze z nim idący kryzys finansowy — wysunął przedewszystkiem zasadę taniości. Wyprobował wszystkie domorośle czy importowane namiastki — niezawodne w laboratorjach, a często zalamujące się w zetknięciu z życiem, przypomniano sobie, że przecież Polska była kiedyś drewnianą i że nienajgorsze to były czasy. Rzucono hasło budownictwa drewnianego, zaczęto przypominać długowieczność kościołów drewnianych i bóżnic, trwałość i przytulność dawnych polskich dworów i ciepło, mimo ich prymitywności, chałup włościańskich. Przypomniano to sobie wszystko w porę, bo przykładowe budowle, mimo żniwa wojny, sterczą zwyciężko na całym obszarze Rzplitej. Gorzej jednak z przypomnieniem sobie tego, co zginęło z pokoleniem budowniczych, wznoszących ówczesną Polskę drewnianą. W zapomnienie poszło doświadczenie setek pokoleń — nie tylko budujących z drzewa, ale umiających z tym budulec się obchodzić, dobierać, przygotowywać, a co najważniejsze, konserwować go, przez racjonalny i umiejętny sposób zamieszkiwania drewnianych budowli. —

Ostrożnie podchodzić trzeba do rzeczy — by nie wyglądać potem jak lyk z „kontuszowego bractwa“, co gwoli

wskrzeszenia tradycji narodowych wdziewał kontusz, ale rozrywał wyłoty na klamkach i potykał się bezradnie o własną karabelę.

Wiemy prawie wszyscy, że Polska ma ogromne bogactwa w lasach tak państwowych, jak i prywatnych — ale nie każdy wie może o tem, że o nie chyba w Polsce nie jest tak trudno, jak o suchy budulec. Każda ilość drzewa wycięta, jest natychmiast konsumowana przez rynek, mimo, że się mówi o zastoju budowlanym. Drzewo to z pewnością nie jest nigdzie magazynowane i suszone, bo na to niema dzisiaj czasu i pieniędzy ale natychmiast jest użyte w przemyśle budowlanym. Jeden tylko chłop polski, mimowolnie, przechował tradycję dawnego budownictwa drzewnego. Warunkami zmuszony gromadzi materiał powoli, całemi nieraz latami, nim przystąpi do budowy domu, a wybudowawszy z wysuszonego materiału, nie spieszy się z tynkowaniem.

Zważywszy to wszystko, nie wystarczy przypomnieć jak się budowało. Dawne doświadczenia uzupełnione dzisiejszą techniką i chemją, dać dopiero może odpowiednie wyniki.

Lasy w Polsce rosną na szerokości prawie 5-ciu stopni geograficznych — na miejscach suchych i mokradłach — na piaskach i czarnoziemiu, w nizinach i na wysokich stokach Karpat i Tatr. W rozmaitych warunkach, ten

sam gatunek drzewa rośnie inaczej — szybciej lub powolniej się rozwija, a przez to samo i zwartość słoja posiada inną. Są okolice gdzie już z samego podglebia zarażonego drobnoustrojami — przychodzi drzewo chore — z góry predystynowane do grzyba. Posiadanie dokładnych wiadomości, jakie okolice są zarażone i z jakich okolic pochodzi nasz budulec, jest pierwszorzędnego znaczenia. Władze państwowe powinny jaknajspieszniej wydać mapę leśną Polski z odpowiednimi zaznaczeniami na ten temat, drzewo budulcowe będące w handlu powinno być znaczone z jakich lasów pochodzi.

Wybrane w lesie drzewo budulcowe powinno być ścinane w odpowiedniej porze roku t.j. w czasie gdy w pniu jego najmniej krąży soków. Dzisiaj w handlu coraz częściej słyży się pytanie — czy drzewo jest zimowego czy letniego cięcia — pytanie takie samo mówi za siebie. Drzewo we właściwym czasie ścięte powinno przed użyciem należyście przeschnąć. Dając za przykłady stare, czasami kilkuwiekowe budowle zapomina się ile to lat budulec przeznaczony na ich wznoszenie, leżał pieczolowicie ochraniały pod szopami i suszył się dokładnie — drzewo nie pękało, a tem samem nie wnikała pęknięciami do zrębu woda, a za nią zarazki chorobotwórcze drzewa. Dzisiaj drzewo często wprost z lasu idzie na zręb a piły w tartakach tnących materiał stolarski lepia się od soków; trociny nie sypią się mąką, lecz kawałą się wilgotnymi płatami. Tu już zaczyna się śmierć domu, tu jest główna wytwórnia grzywa, tego największego poza ogniem wroga drwnianj budowlj.

Dobranie i odpowiednie wysuszenie budulca nie jest jeszcze wszystkim, co należało dla naszego domu drewnianego uczynić. Tak jak z gorszego materiału nawet nie bardzo suchego przez racjonalne użycie go i zabezpieczenie można stworzyć trwałą budowlę, tak z drugiej strony można z góry skazać na szybki koniec budynek, postawiony z materiału pod każdym względem wyborowego — gdy niewłaściwie materiału tego użyjemy, nie zabezpieczyw-

szy go od ujemnych wpływów ze wnątrz, a czasami i z wewnątrz. Pamiętać trzeba że drzewo jest materiałem organicznym i musi „oddychać“ — a najzdrowsze bierwiono narażane na stałe zaciekania może się stać rozsądnikiem grzyba dla całego budynku.

Wszelkie styki drzewa z częściami murowanemi budynku, czy to ceglaniem i kamiennem, czy też betonowem, muszą być starannie od nich izolowane. Izolacją może być papa lub też terowanie i impregnowanie odpowiednie elementów drewnianych stykających się z murami.

Sposób zamieszkiwania budynku drewnianego nie jest rzeczą obojętną. Pamiętać również należy, że na co pozwolić sobie można w sposobie konserwacji domu murowanego bywa często zabójstwem dla drewniaka. Zaniedbanie czasowe domu murowanego można wyrównać w drugim i trzecim roku — w domu drewnianym może to pociągnąć za sobą oplakane skutki i niepowetowane szkody.

Przed oddawaniem do użytku domów drewnianych, należy ułożyć dokładne regulaminy i przepisy — do stosowania których mieszkańcy byliby bezwzględnie obowiązani. W wolnej już Polsce wykonano przeszło 600,000 mieszkań drewnianych budowli, których byłem autorem. Włosy mi na głowie dęba stawały, gdy objeżdżając, już skończone i zamieszkałe budynki, widziałem jak ludzie, często nie przez złą wolę, ale przez nieświadomość, robili wszystko, by budynek prędzej, czy później zniszczył zupełnie, stosując np. mycie podłóg — sposobem przyspieszonym, który polegał na laniu całemi kublami wody na podłogi i ułatwianiu spływania jej szparami, albo nierazdko specjalnie dowiercaniem otworami — w przestrzeń podpodłogową — nie zastanawiając się zupełnie co się z nią tam dalej dzieje, jakimi drogami z budynku wycieka i jakie niepowetowane spustoszenia w nim szerzy, albo też domurowywując piecyki czy kuchenki, wprost do drewnianych ścian z blaszanymi kominkami przepuszczanymi przez drewniane konstrukcje, wbrew

przepisom budowlanym, określającym izolacje i odległości przewodów ogniowych i dymowych od części drewnianych konstrukcji budynku. W ten sposób lokator ułatwia opanowanie domu drewnianego przez dwóch największych jego wrogów — grzyb i ogień.

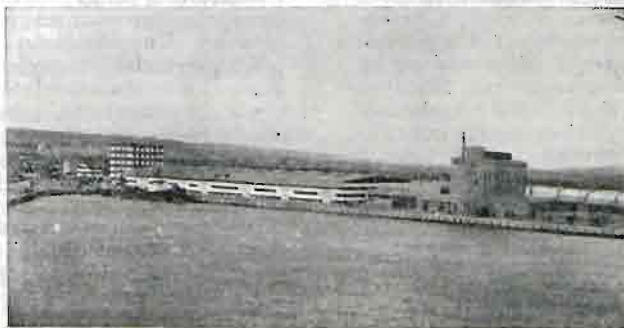
Racjonalnie postawiony i dobrze utrzymany dom drewniany ma wszelkie szanse trwałości. Ale gdy siły wyższe nie pozwalają na konsekwentne przeprowadzenie wszystkich zasad racjonalnej budowy i gdy twarda konieczność nie pozwoli na nie jedno? To co? czy sprawa przegrana? nie koniecznie! Każdą chorobę, można zwalczać lekarstwem, a słabość osłonić pancierzem. Tu w pomoc przychodzi nam chemja. Istnieje cały szereg sposobów impregnowania tak przeciw grzybowi jak i pożarowi. Niedawno byliśmy świadkami ciekawych prób dokonanych przez Polską Fabrykę Chemiczną „Zagożdżon“, pod egidą Ministerstwa Robót Publicznych w obecności kilkudziesięciu przedstawicieli Instytucji Rządowych, Komunalnych, fachowych i społecznych. Wyniki, stwierdzone protokularnie przez

wszystkich obecnych nie zawiodły oczekiwań.

Więc jakże — budować czy nie budować z drzewa? Bez wahania odpowiem na to pytanie: Tak budować! Pewne kategorie budowli budować w drzewie możemy i musimy tak ze względu na niekępowanie nas porami roku, jak i na względną tanią materjału i jego powszechność, ale pamiętajmy, że nie zawsze kto mało płaci, to tanio kupuje, a przedewszystkiem, niech niekwestjonowana jakość materjału idzie w sforce z jego obróbką fachową i dobrem wiązaniem — i niech — budynek dobrze postawiony, z dobrego materjału, idzie w dobre, świadome, tego co otrzymują, ręce.

Tak, jak medycyna dzisiejsza — wraca często do ludowych środków leczniczych — tak i budownictwo drzewne musi znać nie tylko Glogera, Matlakowskiego, K. Mokłowskiego czy Witkiewicza, ale musi sięgnąć po zapomnianą wiedzę do cieśli z Podkarpacia i „plotników“ wschodnich kresów Polski.

Łuszczarnia ryżu w Gdyni

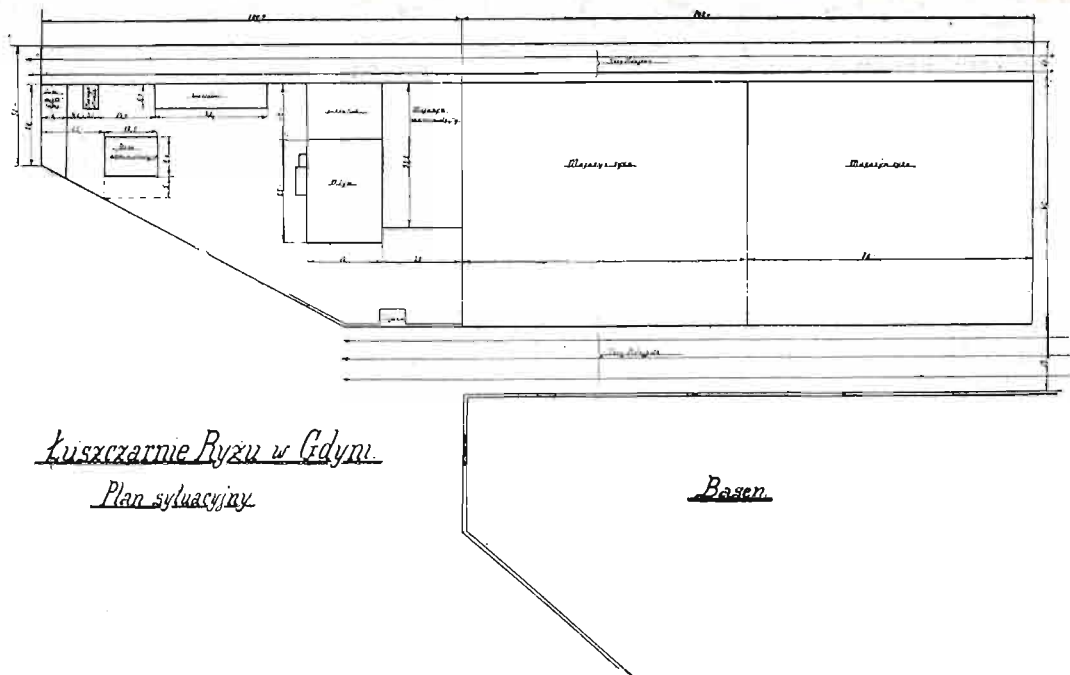


rys. 493

Budowa Portu w Gdyni przyspieszyła decyzję stworzenia łuszczarni ryżu. W celu uzyskania dla naszego kraju odpowiedniej pozycji w tej dziedzinie handlu światowego, zdecydowano wybudować przy Basenie Marszałka Piłsudskiego taki zakład przemysłowy od-

powiadający najnowszym wymogom technicznym budowy i urządzeń łuszczarni ryżowych.

Zakład położony jest przy Nabrzeżu Indyjskim i składa się z budynku łuszczarni z przylegającą pakownią, z magazynu manipulacyjnego, oraz 2 magazynów każdy o dług.



Łuszcarnie Ryżu w Gdyni
Plan sytuacyjny

rys. 494

70 mtr. i szerokości 60 mtr. Do Kompletu należy dalej budynek warsztatowy, umywalnia, budynek dla transformatorów i głównej tablicy rozdzielczej, budynek administracyjny, portjernia, magazyn na oliwy, oraz budynek mieszczący mieszkania majstrów i dozorców magazynowych.

Łuszcarnia.

Jest to nowoczesny budynek na betonowych fundamentach o ścianach zewnętrznych wykonanych z cegieł. Wewnętrzna konstrukcja nośna wykonana została z żel-betonu i przedstawia novum na polu budowy łuszcarni i młynów. Celem umożliwiania ulokowania licznych do przeróbki ryżu potrzebnych maszyn, wykonano 6 kondygnacji o wysokości 4 mtr. Poszczególne piętra łuszcarni połączone są ze sobą 2-ma klatkami schodowymi o schodach betonowych, z których jedna klatka schodowa umieszczona jest w przybudówce głównego budynku ustawiono celę silosową żel-betonową otwartym balkonem z wnętrzem budynku. Tem samym stworzono przepisaną klatkę schodową pożarową.

Poszczególne maszyny zmontowane są wprost na wewnętrznej konstrukcji nośnej. Specjalnie podkreślić należy, że wewnątrz głównego budynku ustawiono celę silosową żel-betonową o pojemności 90.000 kg. ryżu surowego.

Magazyny.

Magazyny wykonano w dwóch etapach. W r. 1928 wybudowano pierwszą halę 70 mtr. dług, 60 mtr. szer. Celem uzyskania możliwie dużo wolnej powierzchni zastosowano specjalną konstrukcję dachową, która na całej szerokości magazynu (60 mtr.), oraz na całej dłu-

gości (70 mtr.) podpartą jest tylko 6-ma słupami. Przy wykonaniu drugiej połowy magazynu w szerokości 60 mtr. i długości 70 mtr. w r. 1929 zastosowano również doskonałą konstrukcję dachową specjalnie do układania towarów w wysokich sztaplach. Magazyny połączone są z łuszcarnią przez taśmę transportową zmontowaną w kanale wzdłuż osi hal magazynowych.

Wszystkie budynki tworzące kompleks łuszcarni ryżu w Gdyni spoczywają tak jak i budynek właściwej łuszcarni na fundamentach betonowych.

Budowę rozpoczęto dnia 10.X.27. i mimo ostrej zimy prowadzono roboty budowlane bez przerwy i uruchomiono zakład już w dniu 1.V.28. Wszelkie materiały budowlane sprowadzono na miejsce budowy w pierwszych miesiącach furmankami, później korzystano z w międzyczasie wybudowanej bocznicy kolejowej. Przy budowie zastosowano tylko materiały krajowe i to najlepszej jakości.

W celu nadania całemu kompleksowi wyglądu estetycznego zdecydowano wykonać mury zewnętrzne ozdobnie. Efekt ten uzyskano przez zastosowanie poziomych sekcji utrzymanych w kolorach czerwonym i białym. Zakład przedstawia się tak pod względem rozplanowania, jak i pod względem zewnętrznego wyglądu wzorowo i stanowi jedną z charakterystycznych budowli miasta i portu Gdynia.

Łuszcarnia wyposażona jest w najlepsze urządzenie. Wszystkie maszyny poruszane są za pomocą elektryczności, przyczem energii dostarcza Pomorska Krajowa Elektrownia Gródek. Dostarczony prąd przetwarza się we



Rys. 495 Rice Mills in the port of Gdynia Poland (the Master Builder wrzesień 1931)

prof. S. Hempel

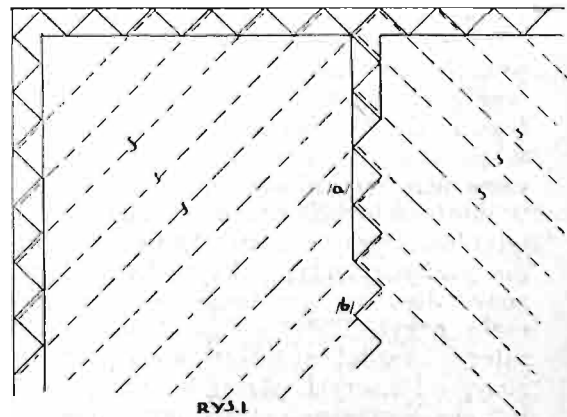
Dom drewniany wykonany wyłącznie z desek

Ściany zewnętrzne składają się z desek pionowych zbitych gwoździami w zygzak o kątach prostych. Ścianę zewnętrzną i wewnętrzną szalujemy deskami poziomymi, przybijając je do desek pionowych. Ściany wewnętrzne mogą być wykonane identycznie jak zewnętrzne, można je szalować tylko z jednej strony, rys. 1 (a), lub wcale nie szalować (b).

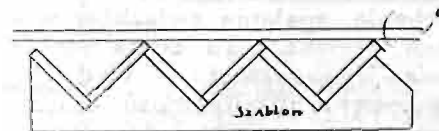
W celu ułatwienia zbijania desek w zygzak, sporządzamy szablon (rys. 2), na szablonie układamy deski określonej szerokości (około 20 cm.), zbijając je gwoździami. Przed ustawieniem desek zbitych w zygzak na fundamencie, należy je wzmocnić przez przybicie najmniej dwóch desek C rys. 2.

Ustawiliśmy deski zbite w zygzak na fundamencie, łączymy ściany między sobą deskami stropowymi (S) rys. 1, przybijając je gwoździami do desek pionowych zygzakowatych. Deski stropowe szalujemy od góry i od dołu lub tylko od góry. Dach najprościej wykonać z desek zgiętych rys. 3, opierających się o deski (d) przybite na krawędzi stropu. Nieduży rozpór dachu łukowego przewycięża strop. Aby uniknąć wzajemnego przesuwania się desek dachu, wzmacniamy je kilkoma deskami (e). Deski na ścianę zygzakowatą i strop nie powinny być cieńsze od 1". Szalowanie ścian stropu i dach można wykonać z desek $\frac{3}{4}$ ".

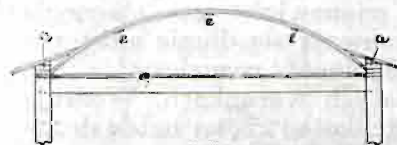
własnej stacji transformatorowej o mocy 640 KVA na potrzebne do ruchu motorów elektrycznych napięcie. Techniczne wyposażenie zakładu zezwala na przeróbkę 500 ton surowca na dobę. Dzięki nowoczesnym urządzeniom technicznym wytwarzane produkty dorównują najlepszym wyrobom zagranicznym tak, że wyżej opisany zakład w swej działalności komercyjnej stał się nie tylko ważnym czynnikiem gospodarki ekonomicznej Polski, ale też i poważną instytucją eksportową wywożącą swe produkty w wielkich ilościach do krajów nadbałtyckich, skandynawskich, oraz do Niemiec, Czechosłowacji i Anglii.



RYS. 1



RYS. 2.



RYS. 3.

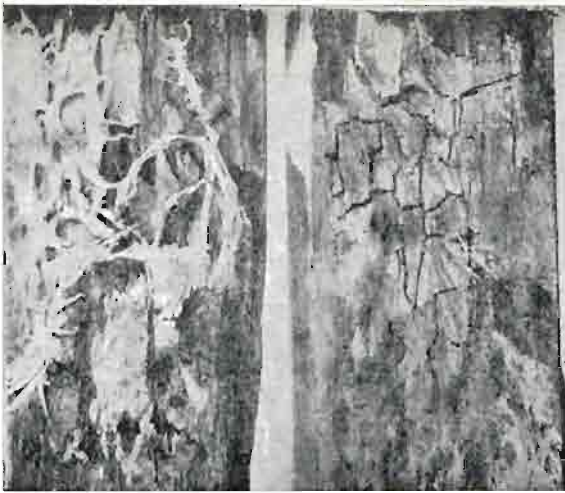
rys. 496

J. T.

Grzyb domowy

Z licznych grzybów, żyjących na drewnie martwym lub żywym, najgroźniejszym dla człowieka jest Stroczek rosisty (*Merulius lacrimans*) znany jako „grzyb drzewny lub domowy”.

Jest on członkiem tej samej rodziny żagwiowatych co smaczny prawdziwek, groźny szatan i różne huby. W przeciwieństwie do swych krewniaków upodobał sobie dzieła rąk ludzkich



rys. 497
grzybnia na belce

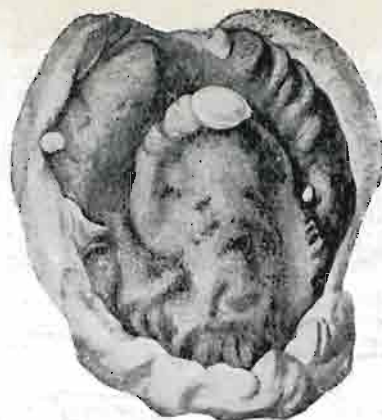
Zniszczenie drzewa widoczne po zdjęciu grzybni

i nie spotykamy go nigdy w lesie lub ogrodzie — zawsze na drzewie już przez człowieka obrobionym. Jak wszystkie niemal grzyby potrzebują do tego aby się rozwijać dość dużej ilości wilgoci, to też rozwija się w dolnych częściach budynków bez fundamentu, w miejscach pozbawionych dostępu powietrza. Najpierw zjawiają się białe plamy jakby z waty, pokryte kropelkami rosy. Jest to grzybnia — właściwe ciało grzyba, złożone z drobniutkich niteczek splątanych ze sobą. Kropelki rosy, od których wziął nazwę „rosisty“, to woda powstała przy procesie oddychania, spalania związków wodorych drewna. Ta cecha stoczka ułatwia jego rozrost — wydzielając wodę zwiększa wilgotność otoczenia i stwarza sobie odpowiednie warunki rozwoju. Ma on jeszcze i inne przystosowania do szybkiego opanowania terenu — mianowicie ze skupienia grzybni wysuwają się długie nitki, posiadające zdolność rozgałęziania się, w sprzyjających warunkach. Wędrują one przez delikatne części belek drewnianych jak rdzeń i drewno wiosenne, przynosząc skupieniu grzybni pożywienie i roznosząc wodę, czem przypominają czynności korzeni roślin wyższych. W budowie też podobne są trochę do rurki sitkowej z łądyg lub korzeni. Przedostać się potrafią nawet przez mury i stają się początkiem nowych sku-

pień. Są też one bardzo wytrzymałe na złe warunki, mogą przetrwać zeschnięte przez czas dłuższy, a przy zwiększeniu wilgoci odżywają znowu. Prócz opanowywania terenu przez rozrost grzybni, rozmnaża się stoczek przez zarodniki, zebrane w tk. zw. „ciele owocującym“. Jest to ta część, którą zjadamy u grzybów leśnych i którą nazywamy grzybem, zapominając, że to tylko coś w guście owocu. Ciało owocujące stoczka rosistego jest płaskie, podobne z wyglądu do huby, początkowo białe, później pomarańczowo-brązowe. Środek jego pokryty siateczką zmarszczek zawiera mikroskopowe zarodniki zebrane po cztery na podstawkach. Dojrzałe, rozsypią się one w niewidzialny niemal pył, aby na sprzyjającym podłożu dać początek nowej grzybni. Stwierdzono, że prócz odpowiedniej temperatury i stopnia wilgoci, na kiełkowanie stoczka wpływ mają i pewne związki mineralne jak węgiel amonu, gips, węgiel wapnia, niektóre związki siarkowe zawarte w żużlach i opilkach żelaznych. Ciekawe jest odżywianie stoczka rosistego, ten mechanizm, któremu zawdzięczamy zniszczenie niejednego domu. Nie mogąc czerpać jak rośliny zielone węgla z powietrza, grzyby rozkładają związki organiczne, wydzielając odpowiednie fermenty (na tym polega działalność drożdży przy fabrykacji piwa). Stoczek jest i pod tym względem dobrze uposażony: posiada fermenty zdolne do rozkładu następujących ciał: ligniny, celulozy, skrobi, ciał białkowych. Rezultat jest przykry dla człowieka: belkowanie opanowane przez stoczka pokrywają się siecią szpar w miejscach najbardziej delikatnych jak słoje wiosenne. Przy powietrzu wilgotnym drzewo takie zmienia się w jedną brązową kleistą masę, wysuszone, rozsypuje się w pył. Nic dziwnego, jedyne składniki których stoczek nie zjadł to garbniki, gumi, szczawian wapnia, które nie mają znaczenia w konstrukcji pnia. Po tym rzucie oka na sposób życia i zdolności stoczka rosistego, zrozumieć można, dlaczego walka z nim jest trud-

na i beznadziejna, jeżeli się gdzie dostanie.

Łatwiej już uniknąć go przez impregnowanie drzewa, i zwracanie bacznej uwagi na materiał budowlany. Ciekawy jest fakt, że drzewo, które leżało przez 2 lata w wodzie stało się zupełnie odporne na ten grzyb. Widocznie składniki mineralne potrzebne mu do kiełkowania zostały wypłukane. Znacznie mniej groźnym od strocza, jest drugi przedstawiciel tej rodziny — Huba (polyporus raparius) nie tworzy ona tych rozgałęzień, ciało owocowe ma mniejsze i czerwono zabarwione. Nie można jej jednak lekceważyć, choćby z tego względu, że w gruncie takim, gdzie rośnie jeden grzyb, może się zjawić i drugi groźniejszy.



rys. 498

Ciało owocujące strocza rosistego, nazwane grzybem

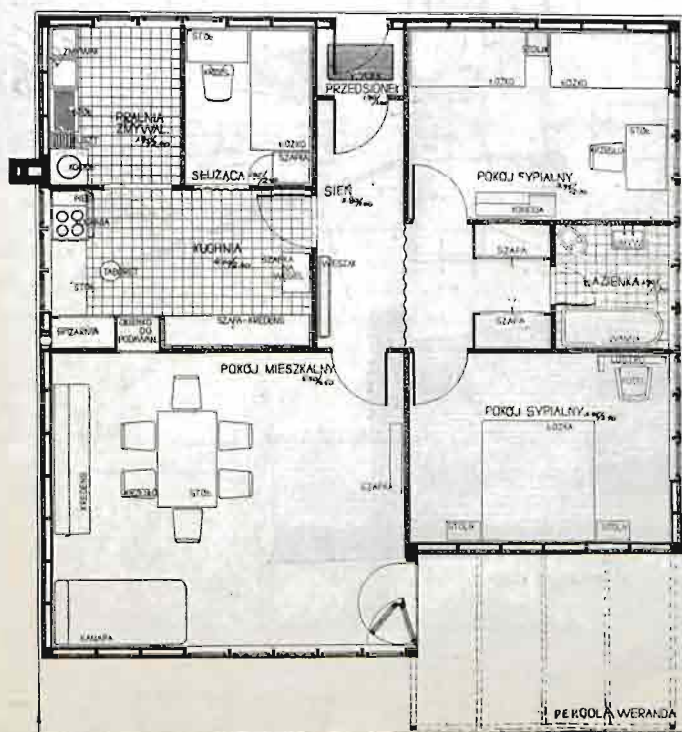
Jerzy Berliner i Henryk Oderfeld architekci (S. A. P.)

Domek ten skonstruowany jest całkowicie z jednakowych elementów drzewa to zn. bali o wym. 5×12 cm. Koszt montażu tych jednakowych elementów wynosi wraz z materiałem + 6000 zł.

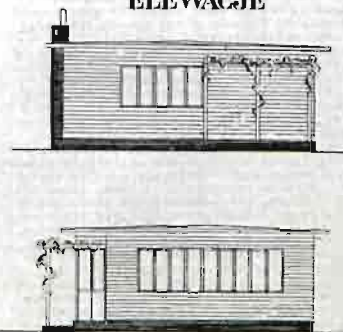
W układzie swym domek dzieli się wyraźnie na 2 części: część gospodarczo-mieszkalna i część sypialna

W pierwszej części zgrupowana jest świetlica, kuchnia, pralka i pokój dla służącej, w drugiej 2 sypialnie i łazienka. Domek ogrzewany jest systemem lokalnego centralnego ogrzewania. Ze względu na to iż domek przeznaczony jest dla okolic podmiejskich m. Warszawy — często mokrych i wilgotnych, domek nie posiada piwnic użytkowych.

PLAN



ELEWACJE

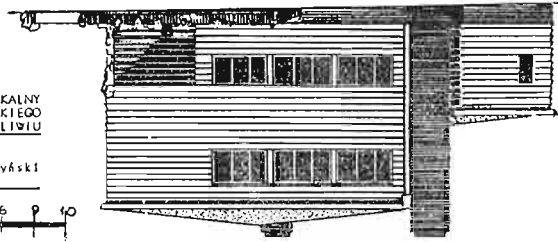


WIDOK



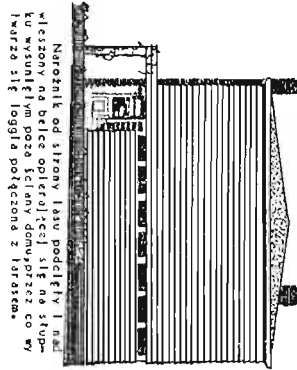
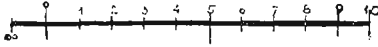
DOM JEDNORODZINNY
3 POKOJE Z ANNEKSAMI
PCWIERZCHNIA UŻYT. 80 m²
KUBATURA 290 m³

/ wioj po /
ELEWACJA OD ZACHODU

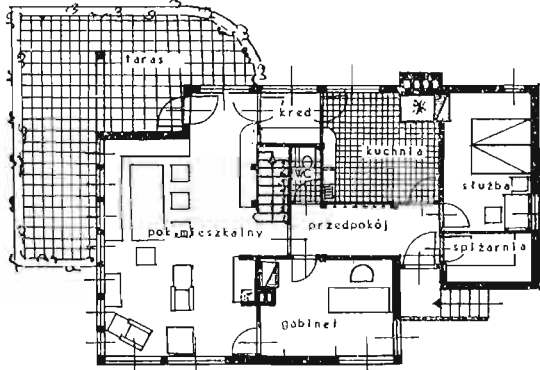


DREWNIANY DOM MIESZKALNY
P. ANTONIEGO JURKOWSKIEGO
W NADLIVIU

Proj. 1930
Piotr M. Lublński & Jerzy S. Nagabczyński

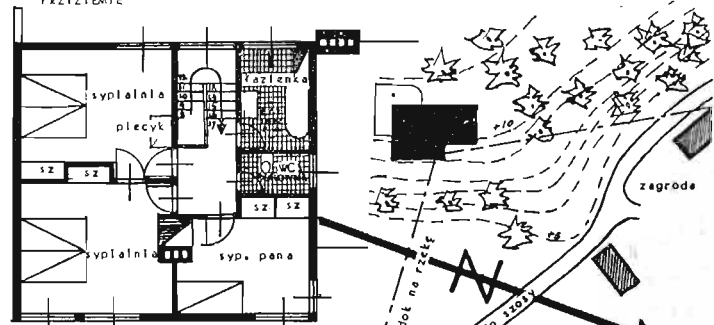


Naroznik od strony lasu poddłoty i nał
wieszony na belce opierającej się na słup-
ku wysuniętym poza ścianę domu, przez co w
tarza się loggia połączona z tarasem.



PRZYEMIE

Willa w okolicy położonej o 50 km. N.E. od War-
szawy nad rzeką Lwilec, w lesie na wzgó-
rzu wys. 6 m, z krórego piękny i rozległy
widok na rzekę i łąki za nią. Przy willi
klitkasto-morgowy folwark. Położenie zabu-
dowa na R.W. od domu narzucało konieczność
ustawienia budynku w ten sposób, żeby właściciele
ciciej willi, spędzając dnie świateczne na
wsi, mogli z pokoju w którym będzie pracować
/ no dół z bezpośrednim dostępem od pod-
wórza dla przychodzącej służby / jak rów-
nież i z pokoju syplalnego / na piętrze /
w każdej chwili obserwować gospodarstwo i
mieć jednocześnie widok na rzekę. Są też naro-
żne okna w tych pokojach. Ponieważ dom
w zasadzie jest przeznaczony na odpoczynek
w miesiącach upalnych, dla uniknięcia nie-
przewidywanego nagrzewania się pokoiów syplal-
nych, ścian południowa ma tylko jedno nis-
kie / 20 cm / okno-szparę dla wypuszczenia
światła do pokoju mieszkalnego. W ten spo-
sób, pokój ten w którym będzie się koncer-
tował zyciemna właściciele okna zwrócone w
kierunku pięknego widoku / ku rzecce / o-
trzymuje słońce w ograniczonej ilości
przez szparę umieszczoną pod sułitem, co po-
zwala na wykorzystanie ścian do umeblo-
wania. Wyjście na taras i do lasu wprost
z pokoju mieszkalnego. Ponieważ w zimie są
tam tereny do polowania i częściowo do nar-
ciarstwa, willa ma przewidziane ogrzewanie
piecami. W pokoju mieszkalnym duży kominek.
Kuchnia i pokój służbowy przeznaczony na
mieszkanie stróża w zimie. Kuchnia łączy
się z pokojem mieszkalnym przez kredens i
przez przedpokój. W ten sposób w lesie nie
czuje się jej bliskości. Dom ten, na wyraź-
ne żądanie właściciela nie jest weekend-
house, a raczej dworkiem nadającym się na
stałe zamieszkanie. Wobec tego od strony si-
skarp przewidziano urządzenie piwnicy su-
chej i pralni. WC na parterze i na piętrze
łazienka na piętrze. Jeden pion z kuchnią.



PIĘTRO



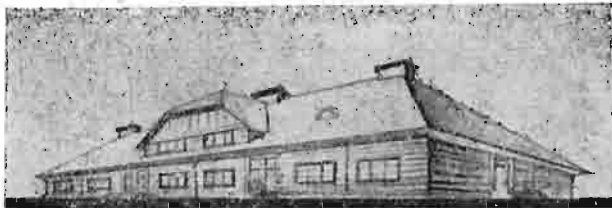
ELEWACJA OD RZEKI

Konstrukcja drewniana, szalowana po ame-
rykańsku. Dach papowy bez poddasza. Podmu-
rowka i komina z cegły. Ogólna kubatura łą-
cznie z piwnicami 660 m. sz, z tego domu 540
m. sz. Wysokość przyziemia 2,70, piętra 2,30.

rys. 500

Drewniany domek dla bezdomnych na Anopolu

budowany przez Magistrat m. st. Warszawy
Opis techniczny



1) Budynek dług. 30,84 m. i szerok. 10,36 m. o ścianach drewnianych wieńcowych. (płazy łączone na rybi ogon) z bali przeryzanych na pół o grub. 4" (zewn.) oraz z bali rżniętych prostokątnych o przekroju 10 x 20 cm. (ściany wewn.) całość na podmurówce ceglanej grub. 0,27 m. strop drewniany na belkach 20 x 12 cm. z pod-sufitką, ślepeym pułapem i polepą grub. 10 cm. — mieści 12-ie mieszkań 1-o izbowych. Każde mieszkanie posiada piwniczkę wym. 2,00 x 2,07 metra o głębok. 1,20 m. do której schodzi się przez kłapę w podłodze z mieszkaniem po drabince oraz stryszek oddzielony od innych ściankami ażurowymi z desek grub. 36 mm. z oflisami. Stryzki są dostępne z korytarza strychowego. przyciem na strych prowadzi szeroka drabina schodowa, z poręczą od strony tylnej budynku. Izba-mieszkanie wym. 5,00 x 3,75 + 1,25 x 3,05 m. posiada kuchnię z ogrzewaczem z kaf-

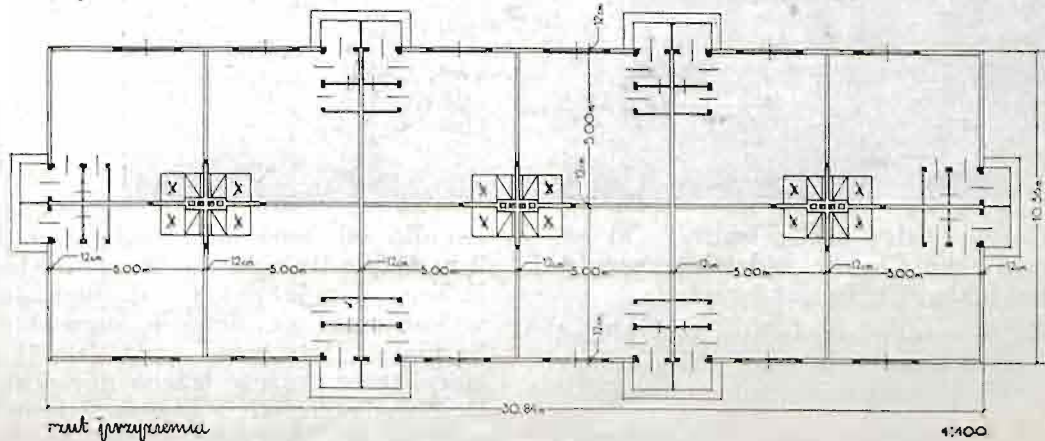
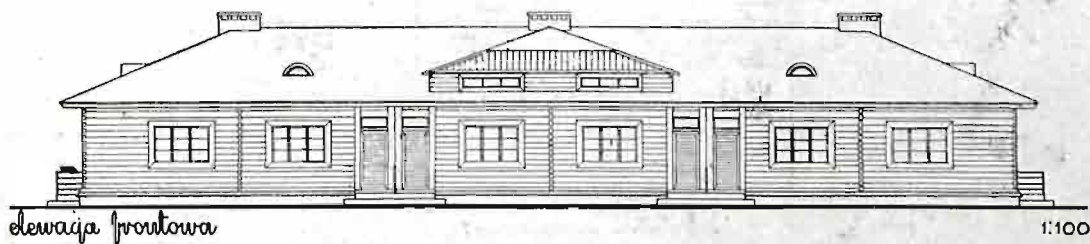
li polewanych (ewentualnie typu „Szrajbera”) i ściankę kaflową, 3-y skrzydłowe podwójne okno polskie wym. 1,20 x 1,80 m. w świetle futryny wraz z lufcikiem i parapeitem, szafkę śpiżarkową z okienkiem wym. 0,50 x 0,70 m. na przedśionek oraz sam przedśionek o wym. 1,00 x 1,3 m. przyciem drzwi zewnętrzne są wym. 0,90 x 2,00 m. z desek 2" grub. sosnowych w klepkę, drzwi zaś wewnętrzne (z przedśionka do izby oraz z izby do śpiżarki) z drzewa grub. 1 1/2" o filungach z dykty 8 mm. Podłoga z desek szpuntowanych 1" grub. na ślepej podłodze i legarkach z okrągłaków przyciosanych ustawionych na beton. słupkach z pozostawieniem wolnej przestrzeni pod podłogą, z dostępem powietrza przez kratki wentyli. w cokole podmurówki. Tynki wewnętrzne wapienne na trzcinie wykonane zostaną na ścianach i suficie po upływie 1 roku. gdy ściany drewniane na-

leżycie uschną i osiada. Kuchnie poszczególnych mieszkań ustawione są w ten sposób, aby wykorzystać wspólny dla 4 mieszkań komin, wentylowane izb odbywa się przez wentylatory w ścianach oraz lufciki w oknach.

Budynek posiada dach czterospadkowy, kryty eternitem falistym z wysuniętym na 0,70 m podszalowanym okapem; drzwi wejściowe zewn. do mieszkań rozmieszczone po 2 obok siebie, posiadają dwa szerokie, betonowe stopnie zewnętrzne, przedzielone żelazną balustradą. Przed każdym mieszkaniem projektuje się urządzenie oddzielnych ogródków o wym. 8,00 x 5,00 m. ogrodzonych niskimi sztachetami.

Koszt jednej izby — okoly 3.000 zł.

Projekt domu drewnianego dla bezdomnych



KRONIKA

domy z drzewa opałowego



rys. 503



rys. 504

W okresie poszukiwania taniich materiałów budowlanych należy odnotować budownictwo z drzewa opałowego, dosyć szeroko stosowane we wschodniej części Wołynia (Dubno, Klewań, Kostopol, Krzemieniec). Jest to rzeczywiście naj-

tańszy materiał budowlany, gdyż 1 mt tego materiału kosztuje 7—8 zł. na budowie.

Do budownictwa używane jest drzewo, tak zwane, chude (przeważnie osika), które rżnięte jest na polana 40 cm. długości i spajane wapnem

(patrz zdjęcie). Domek taki otynkowany od wewnątrz i zewnątrz (tynk trzyma się znakomicie) robi wrażenie bardzo schludne, jest trwały, ciepły i łatwy w budowie.

Potrzeba jest matką wyna-lazków.

Własny dom drewniany



drewniany domek w Podkowie Leśnej zawierający. 2 pokoje, werandkę, kuchenkę i łazienkę na dole i 1 pokój na górze. proj. arch. Al. Więckowski.

rys. 505.

—Czemu jesteś taki mizerny? Od zeszłego roku Cię nie widziałem, wyglądasz jakby Ci 10 lat przybyło.

—Za to o tobie musiałbym powiedzieć coś wręcz przeciwnego. Wyglądasz świetnie i masz minę zadowolonego.

—Że ja zmizerniałem nie dziwnego. Buduję sobie mieszkanie w Spółdzielni. To ci chyba wyjaśnia dostatecznie mój stan. Kłopotów co niemiara. Placę tam

składki od 3-ech lat, zapłaciłem już 2 razy tyle ile na początku zapowiada-li. Teraz dom już pokryty dachem, i na wykończenie wewnętrzne, znowuż trzeba płacić. Dotychczas wpłaciłem 18 tysięcy, teraz jeszcze trzeba dopłacać 5. Doprawdy nie wiem już skąd brać na to wszystko. Zarabiam przecież nieźle, a od trzech lat dosłownie cierpimy wszyscy nędzę bo każdy grosz wpłaca się do Spółdzielni.

Niedość tego. Oczekując ciągle na własne mieszkanie nie zaopatrzyliśmy się w odpowiedni lokal. Mieszkam z żoną i 3-giem dziećmi w jednym pokoju „przy rodzinie“ i to tak już od 4-ech lat! Możesz sobie wyobrazić podobne życie?

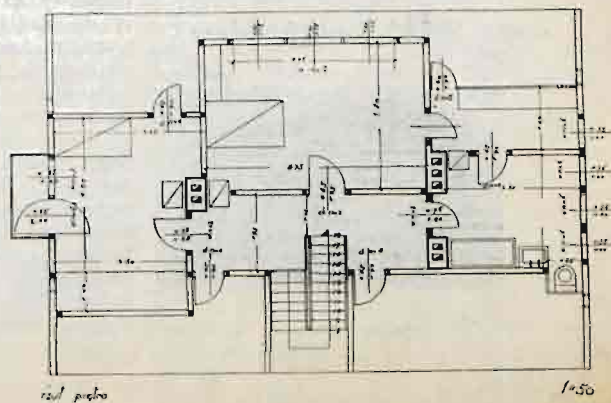
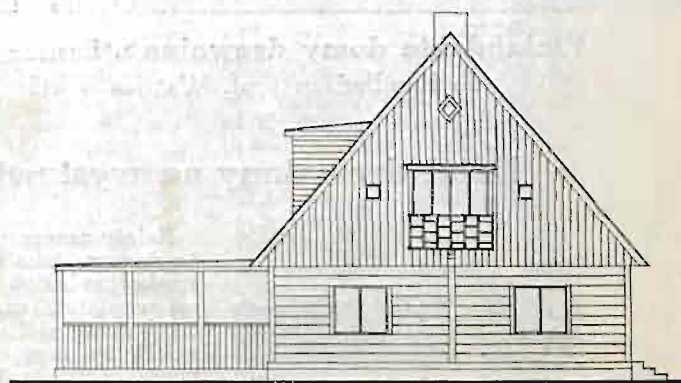
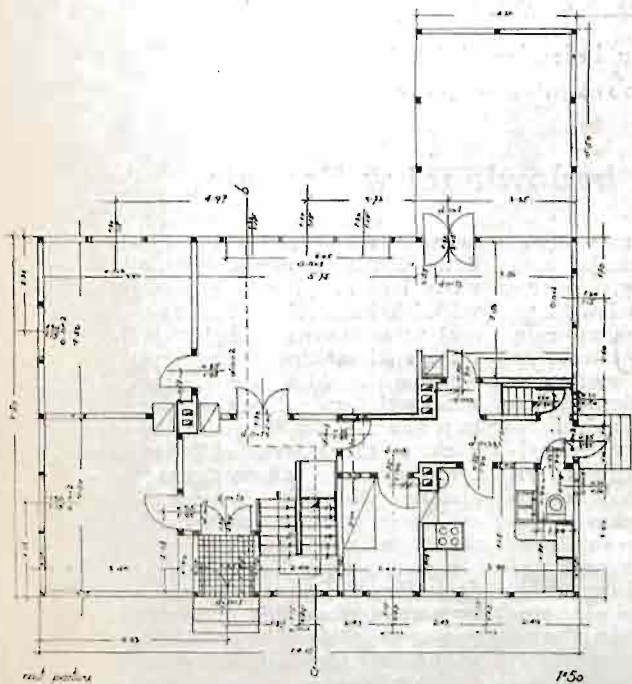
A najgorsze z tego wszystkiego to, że nie mogę powiedzieć kiedy się to wszystko skończy. Dom Spółdzielnia miała wykończyć na 1 września, teraz termin przedłużono do 1 listopada — drzę, że przed zimą nie wykończą, a przetrwać jeszcze jeden rok w tym pokoiku z całą rodziną nie czuję się na siłach!

—Och współczuję Ci mój kochany. Nie wyobrażam sobie już wcale jak ja bym mógł wrócić do takich warunków. Wiesz? My od lata mieszkamy w Podkowie Leśnej. Wybudowałem sobie tam domek, wprawdzie drewniany, ale wygodny, ciepły, przyjemny i będziemy w nim mieszkać cały rok. Wobec b. wygodnej komunikacji z Warszawą (tramwaj elektryczny co 1/2 godz.) będzie to zupełnie możliwe.

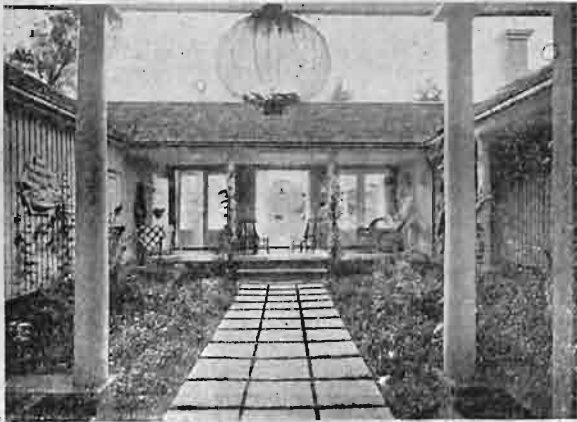
Przekonałem się do drewnianego budownictwa. Wcale nie gorzej się tam mieszka niż w murowanych domach, nasi przodkowie w drewnianej Polsce wiedzieli co robią. Ale właściwie nie przez cześć i kult dla przodków zwróciłem się do drewna. Zdecydowałem się na nie, ze względów materialnych. Wyobraź sobie, że koszt wybudowania mego domku, czteropokojowego ze wszystkimi wygodami, z opłaceniem architekta i t. d. wyniósł 8.000 zł.! a ponieważ płaciłem wszystko gotówką, oszczędziłem sobie conajmniej 1000 zł. —

—Gotówką? Człowieku skąd ze ty masz w dzisiejszych czasach gotówką? Rozumie się, że płacąc gotówką ma się wszystko taniej, ale... trzeba kapitalisty... —

—Uważasz, że to tak trudno? Od 3-ech lat, to jest od czasu kiedy ty płacisz raty do spółdzielni ja składam pieniądze do P. K. O. — I... rezultat jest taki, że dziś już mieszkam we własnym domku z ogródkiem, a ty czekasz ciągle na mieszkanie.

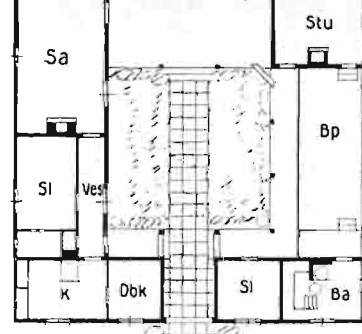


projekt domu drewnianego p. p. Leona i Zofji Chrzanowskich w Olszynie pod Warszawą
proj. arch. Józef Jankowski.



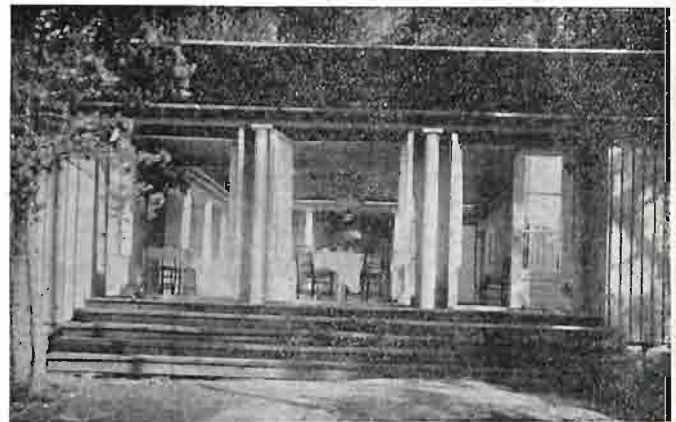
221-222 Arch. Oiva Kallio, Helsinki

Helsinki



224 Arch. Oiva Kallio

1 : 300
Helsinki



223 Arch. Oiva Kallio, Helsinki

Finlandzkie domy drewniane. Ilustracje z holenderskiej książki *Moderne Villa's en Landhuisen* prof. Wattjes o której obszerniej w przyszłym N-rze.

Dział drewniany na wystawie budowlanej w Berlinie.



rys. 506 [] domki letniskowe

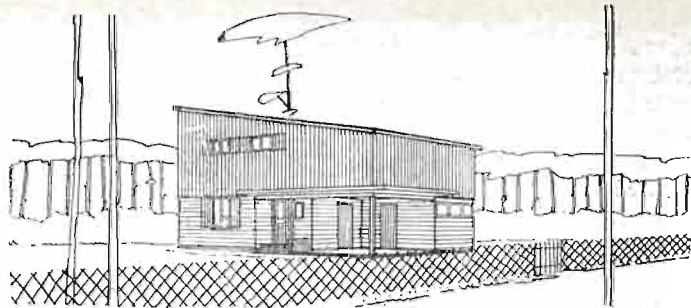


rys. 507

Należy zaznaczyć na wstępie, że drzewo, jako materiał konstrukcyjno-budowlany, odgrywa w ostatnich czasach w Niemczech znacznie większą rolę, aniżeli by to się wydawało na pierwsze wrażenie; zwłaszcza wobec bardzo energicznej propagandy za zastosowaniem stali do szkieletów konstrukcyjnych, możnaby pomyśleć, że poza tem i, ewentualnie żelazobetonem, nie wchodzi w rachubę inne materiały do konstrukcji nowoczesnych współczesnego budownictwa. Tak jednak nie jest; dość wymienić sto-metrowej wysokości dwie wieże anten radiowych w Muhlacker całkowicie z drzewa zmontowane, lub halę turniejów śpiewackich w Dreźnie posiadającą siedemdziesiąt osiem

metrów rozpiętości. Przykładów wyliczyć można jeszcze wiele i to nie tylko w zakresie wielkich konstrukcji, lecz również w zastosowaniu do budownictwa mieszkalnego: na terenie Targów Lipskich oprócz zbudowanych w ostatnich dwu latach serji domów mieszkalnych o charakterze doświadczalnym z ekonomicznego punktu widzenia, jednych o szkielecie żelbetowym, drugich stalowym, zbudowano w roku bieżącym domy o szkielecie drewnianym. Dowodzi to znacznego zainteresowania drzewem, pomimo, że jest to materiał w znacznej części importowany do Niemiec.

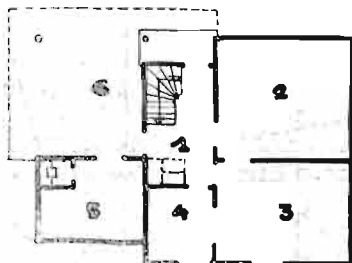
W ostatnich latach przeprowadzono nawet nowe obliczenia wytrzymałości drzewa przy



rys. 508 Fabryczna produkcja domów letniskowych



rys. 509 na wystawie bud. w Berlinie M.A.S.S.T.A.B



rys. 510

politechnice w Sztutgardzie, na zlecenie kolcji państwowych. Obmyślono szereg nowych konstrukcji zarówno do przekrywania wielkich rozpiętości, jak i w zastosowaniu do budynków mieszkalnych.

Hala działu drzewa na wystawie berlińskiej również jest drewniana, powierzchnia jej wynosi trzy tysiące metrów kwadratowych. Wielkie wiązary dachowe są ze względów bezpieczeństwa ogniowego całkowicie oszalowane, więc nie widać ich konstrukcji. Pomalowane na brudny żółty kolor sprawiają miłe wrażenie i zaciemniają halę.

Oprócz tej wielkiej hali poświęconej przemysłowi drzewnemu uzupełnia dział drzewa znaczna ilość budowli drewnianych na wolnym terenie wystawy; jeżeli dodać rozmaite modele domów serjowych, domki takie w naturze, modele budynków wiejskich w Prusiech Wschodnich, modele rusztowań według typów używanych w rozmaitych prowincjach Niemiec, to całość świadczy o wielostronności pokazu ilościowo istotnie bardzo bogatego; jednak jakoś ilości nie dorównywa; trudno oprzeć się wrażeniu, że w tym wypadku zabrakło jednolitego kierownictwa i organizacji, a zwłaszcza

opowiedniej selekcji ekspozycji, co imponuje w działach innych materiałów budowlanych, jak stal, lub cegła.

We wspomnianej wielkiej hali wszystko ma charakter raczej reklamowy, nadany przez wystawców, podobnie do bezwartościowego kramarstwa w dziale mebli i drobnych przedmiotów. Pomimo istnienia przepisów normalizacyjnych dla drzewa, w ekspozycjach panował chaos systemów i wymiarów, zwłaszcza jeśli chodzi o drzwi i okna. Interesującym był dział dykt z płytą potężnych rozmiarów, bo 500 x 180 cm. Dział fornierów bogaty, ale o kolorach przeważnie ostrych i jaskrawych zarówno drzew krajowych, jak i importowanych z poza Europy. Cały środek hali był zajęty pod warsztaty w ruchu, mające demonstrować obróbkę drzewa; stopy desek, gromada robotników, turkot maszyn, wszystko to stanowiło rzeczywiście atrakcję dla publiczności, a zwłaszcza widać było skupienie się zwiedzających wokół warsztatu przy którym pracowała hoża dziewczyna w kitlu robotniczym i czarno oprawnych okularach. Najbardziej pouczającym było stoisko z wielką ilością zdjęć i ekspozatów w naturze, ilustrujące choroby drzewa.

Fabryczna produkcja domków

letniskowych, przedstawiona przez kilka wielkich firm przedstawiała się niezbyt interesująco; zarówno w planach, jak i w wyglądzie zewnętrznych domki te sprawiają raczej zawód, tembardziej, że są dosyć drogie i dość tandetnie wykonane. Ceny naprzykład za jednoizbowy z wnąką kuchenną bez podmurówki i bez instalacji od 1700 RM., za trzyizbowy z kąpielowym i kuchnią, z instalacją centralnego ogrzewania 8500 RM.

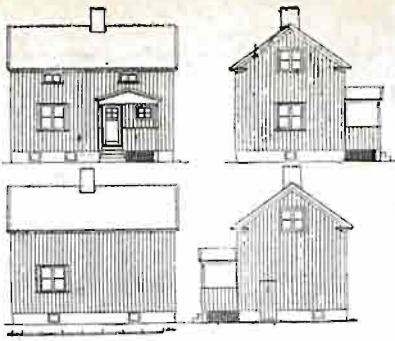
W domkach tych w gorące dni panował zaduch i upał taki, że trudno wyobrazić sobie przyjemność posiadania takiego domku nawet dla końcotgodniowych dojazdów.

Możliwe, iż przyczyną tych wad stało się zbyt dalekoidące dążenie do taniaści, a tem samem przesadne zmniejszenie powierzchni mieszkalnej i wysokości pomieszczeń; poza tem umeblowane były przeważnie przypadkowo, często niewygodnie.

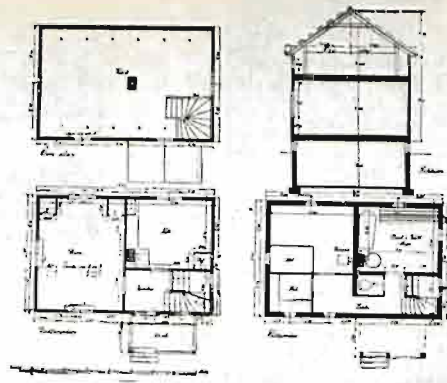
Konstrukcja domków tych była bądź szkieletowa z oszalowaniem z desek, dykty, lub płyt z włókien drzewnych, bądź wieńcowa z cienkich bali z oszalowaniem wewnętrznym i pozostawieniem warstwy powietrza, jako izolacji.

Pod względem zastosowania rozmaitych wypełnień szkieletu drewnianego budynków mieszkalnym najciekawszym jest dział wzorowych zabudowań dla osiedli wiejskich i podmiejskich. Materiałów tych, służących do wypełnienia szkieletu konstrukcji, zademonstrowano wiele odmian — solomit, heraklit, mata Arki (z trawy morskiej), tentest lignat, treetext, C & U-Platte, insulite. Przeważnie są to płyty z rozmaicie spreparowanych włókien drzewnych, a które z nich okazały się najlepsze przekonać się można będzie w ciągu pięcioletniego okresu trwania tej części wystawy. W opracowaniu planów i konstrukcji tych budynków znać rękę dobrych architektów, to też niewątpliwie będą one tematem rozpatrywanym bardziej szczegółowo, niż w tej chwili.

Mieczysław Neufeld.



rys. 513 II typ o 2-ch kondygnacjach



(Obecnie budowany jest tylko typ większy o 2-ch kondygnacjach).

Piwnice oparte na skale, murowane są z bloków gazobetonowych, także i przewody kominowe są z gazobetonu z otworami obramowanymi ceglą. Wszystkie części drewniane wykonane podług patentowanego systemu I B O przychodzą gotowe na miejsce.

Budowa domu nie wymaga sił fachowych, to też widzimy krawców szewców, cukierników zajętych murowaniem piwnicy lub kominów i murarzy podnoszących i łączących ściany drewniane, to znaczy robiących robotę, rzekomo ciesielską.

Na miejscu budowy, w nowej dzielnicy Bromma pod Stockholmem znajduje się biuro techniczne udzielające budującym laikom wszelkich wyjaśnień i pomocy bezpłatnie.

Wykonana przez przyszłych właścicieli domów praca stanowi około 10 wartości domku, pozostałe 99 otrzymują oni w materiale gotowym, jako długoterminową pożyczkę.

Ponieważ grunt miejski w Bromma przydzielany jest na prawie zabudowy (odpowiada-



rys. 514 piwnice z bloków gazobetonow.

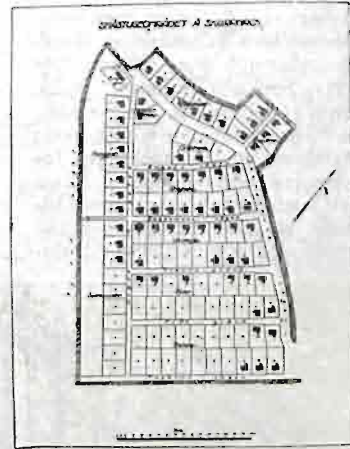


rys. 515 przewody kominowe z gazobetonu

jącym udoskonalonej wieczystej dzierżawie) można się stać właścicielem domu *dosłownie bez wyłożenia grosza.*

Akcja ta i ze strony władz wspierających ją nie wymaga nadmiernie wielkich środków. Odpowiednio rozplanowane osiedle domków drewnianych może powstać przy uproszczonych inwestycjach ulicznych.

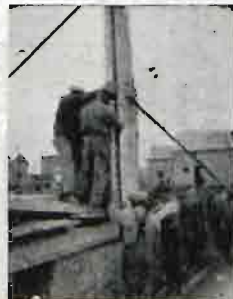
Skromny, masowo produkowany drewniany dom, — jest zapewne najtańszym sposobem zaradzenia głodowi mieszkaniowemu i odgrywa w Szwecji poważną rolę obok wielkiego spółdzielczego budownictwa domów blokowych zaopatrywanych we wszystkie najbardziej współczesne urządzenia techniczne.



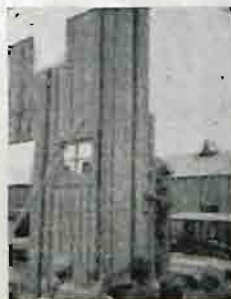
rys. 516



rys. 517



rys. 518

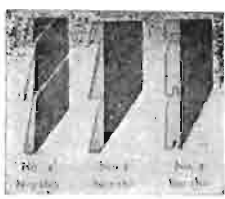


rys. 519



rys. 520

Montaż domków drewnianych w dzielnicy Bromma pod Stockholmem (zdjęcia arch. L. Tomaszewskiego z wycieczki P.T.R.M. na wystawę wieszkanową w Stockholmie w sierpniu r. 1930)



rys. 521
Nie tak! nie tak! ale tak!
 szpuntowanie desek podług
 angielskich rysunków

Na jednej z najruchliwszych ulic Londynu, na cokole na który się wchodzi po 3-ch stopniach, wystawiono dom drewniany. Wystawa ta ma na celu propagowanie budowania drewnianego.

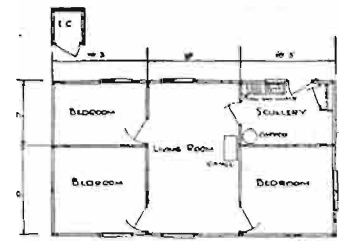
Dom ten w dwóch typach (rys. 522 przedstawia typ większy) dostarczany bywa na miej-



rys. 522

scie budowy w promieniu 200 mil od Londynu. Cena większego domu wynosi 3500 szyl. (przy kilku domach od razu 10 procent opustu). Za cenę tą dostarczonym jest i piec kuchenny, zlew i boiler. Fundamenty buduje nabywca.

Słupy są rozmiarów 1 x 3 cale, narożne 3 x 3; szalowanie



rys. 523

desek 3/4 z desek szpuntowanych (patrz rys. Nr. 521) warstwa izolacyjna papy asfaltowej, wewnątrz na słupach płyty celotexowe. Pokrycie z gontów, okna żelazne.

Podaje Monatshefte koszt takiego domu w Niemczech na N7000 mrk. (mniejszy typ 4500 mrk.).

„Houses are usually built of Wood“.

(„Domy są zwykle budowane z drzewa“). „Middle-town“ A Study in Contemporan American Culture by Robert S. Lynd and Helen Merck Lynd“.

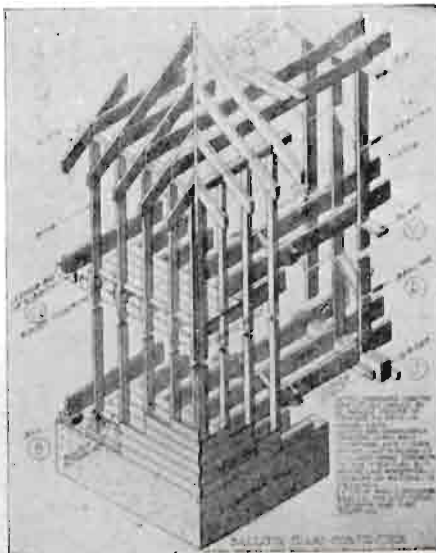
Amerykański dom jednorodzinny (86% domów w średnich miastach Stan. Zjedn. 70% w N. Yorku to domy jedno i dwu rodzinne), to w 95% dom drewniany. Konstrukcja szkieletowa amerykańskiego domu tworzy jedną całość ze ścian, belek i wiązania dachowego. Odległość słupów, belek i wiązań wynosi zwykle 40 cm. Połą-

czenie części konstrukcyjnych odbywa się za pomocą gwoździ lub żelaznych klamer. Zwykle rozmiary słupów 2 x 4 cale (5 x 10 cm) zdarzają się także słupy 6 i 7 calowe, belki używa się 5 x 17 cm. (2 x 7 cal) lub 5 x 20 cm. (2 x 8 cal. a wiązania dachowe 5 x 10 cm. (2 x 4) do 5 x 15 cm. (2 x 6 cali).

Konstrukcja szkieletowa stosowana w Ameryce od początku XVIII w. stała się konstrukcją standartową od której zależne są rozmiary wszystkich

pozostałych materiałów. Z 3-ch rodzajów stosowanej konstrukcji najłatwiejszą i najczęściej stosowaną jest t. z. „Balloon Frame“ patrz rys. 524. Podkreślić warto, że w St. Zj. domy drewniane niejednokrotnie licowane są ceglą, pustakami cementowymi lub kamieniami.

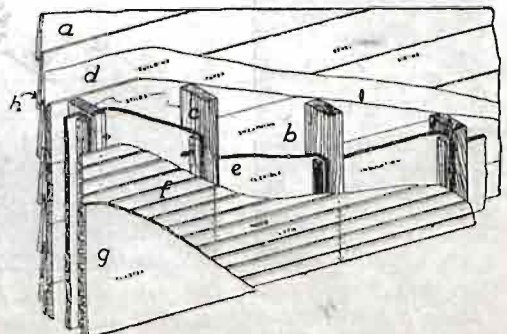
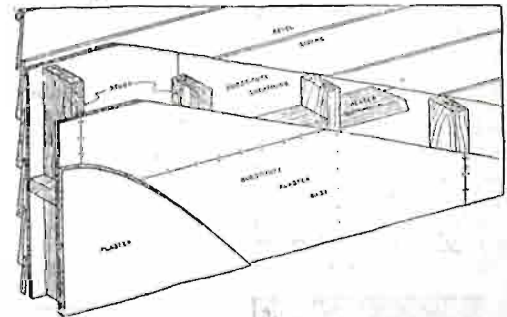
W ostatnich czasach stosowane są często materiały izolacyjne — maty z trawy morskiej, celotex, płyty korkowe i t. p.



rys. 524

przykłady
 amerykańskiej
 konstrukcji ścian
 domów mieszkalnych.

rys. 525



rys. 526

Z k s i ą ż e k

Holzhausbau Konrada Wacksmanna. Ernst Wasmuth

Verlag A. G. Berlin



Ulica w osiedlu Leüpnitz-Neuostra, proj. arch. E. Schwemmel, Drezno. (Budownictwo drewniane K. Wacksmann str. 63)

rys. 527

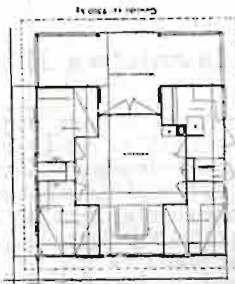
Niezwykle cenna książka w czasach odrodzenia drzewa. Poza tekstem, który doskonale zaznajamia czytelnika z nowoczesnymi metodami budowania z drzewa, daje bardzo bogaty materiał ilustracyjny.

Nowoczesny dom powstaje w fabryce. Drzewo wysokowartościowe, jako budulec, jest tak samo cennym materiałem, jak kamień i żelazo. Dom drewniany posiada wysokie własności termiczne, jest na sucho montowany, niezależnie od pory roku, może być szybko wykonany i zamieszkały natychmiast po wykończeniu. Konstrukcja wewnętrzna i dachu nie różni się niczem w domu drewnianym od murowanego, ogniotrwałość więc jest w obydwu wypadkach jednakowa (towarzystwa asekuracyjne na Zachodzie ostatnio zrównały stawki).

Istnieją trzy systemy konstrukcji drewnianej; 1. ramowy (fachwerk), 2. płytowy, 3. blokowy (z bali). Konstrukcja ra-



rys. 529 Nisza w pokoju mieszkalnym w domu proj. prof. Poelziga



rys. 528 plan niżej podanego domu letniskowego



rys. 530

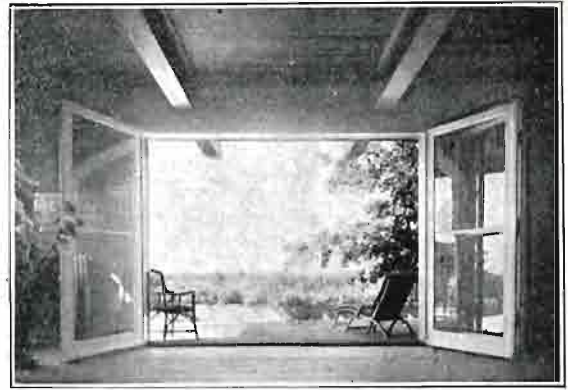
Dom letniskowy proj. arch. prof. Hansa Poelziga Berlin. (K. Wacksmann st. 123)

mowa najbardziej nadaje się do uprzemysłowienia budowy domów drewnianych i ma największe możliwości rozwoju.

Konstrukcja blokowa najlepiej izoluje od zimna i gorąca. Dlatego używana jest w zimnych częściach Rosji i Skandynawji, i w gorących krajach Ameryki południowej. Jako mało oszczędna, może być stosowana tylko tam, gdzie jest dużo drzewa.

W książce przytoczone są ciekawe dane, dotyczące budowy domów drewnianych w Ameryce. Ameryka, posiadająca ogromne bogactwa drzewne i mogąca sobie pozwolić na wyborowy materiał, wytwarza rocznie 300.000 drewnianych domów. Ze 130 mil. Amerykan 80 mil. mieszka w drewnianych domach.

(Ilustracje w art. inż. J. Stefanowicza. Nr. Nr. 480-1-2-3-4-5-9 wzięte z książki Wacksmanna.)



rys. 531 Dom drewniany letniskowy prof. A. Eintseina rys. 532 Wnętrze domu drewnianego prof. A. Einsteina



rys. 533

Miasto portowe Bergen w Norwegji prowadzi akcję identyczną z akcją Stokholmu, idąc nawet dalej, gdyż oprócz dostawy domów w formie półgotowej, wykonywa roboty ziemne, podczas gdy właściciel przeprowadza montaż, urządza kuchnie i piwnice z materiałów, także przez miasto dostarczonych.

Wydawnictwa Międzynarodowego Związku dla Spraw mieszkaniowych

Zwracamy uwagę czytelników naszych na wydawnictwa Międzynarodowego Związku dla Spraw Mieszkaniowych (omówione częściowo w Nr. 8 naszego miesięcznika), w szczególności na:

1) „La construction de petits logements à loyers abordables“ (Budowa małych domów

o dostępnem komornem) — Franza Schuster'a, cena 6 RM.

2) „Inspection des logements: Surveillance et entretien“ (Inspekcja mieszkań: nadzór i utrzymanie) — dr. Marie-Elisabeth Lüders'a, cena 3 RM.

3) „Activité constructive privé et publique en matière

d'Habitation“ (działalność twórcza prywatna i publiczna w dziedzinie mieszkaniowej), — senatora Dr. F. M. Wibaut, cena 3 RM.

Udało nam się uzyskać dla naszych czytelników zniżkę 25 proc. od powyżej podanych cen.

Pierwsza Wystawa Betonowa

Komitet Organizacyjny I Polskiego Zjazdu Żelbetników przystąpił do zorganizowania pierwszej w Polsce a nawet Europy Wystawy Betonowej, poświęconej przedstawieniu w sposób dydaktyczny i handlowy wszystkich gałęzi rodzime-

go przemysłu, związanych ze stosowaniem cementu względnie betonu.

Ponieważ obecny kryzys gospodarczy nie pozwoliłby większej ilości firm wziąć udziału w Wystawie, stoiska będą przydzielane poszczególnym

firmom zupełnie *bezpłatnie*, co gwarantuje zgóry całkowite powodzenie Wystawy.

Wystawa ta odbędzie się w dniach 21 — 23. XI włącznie w hali wystawowej przy ul. Bagateli 3 w Warszawie.

W związku z I-szym Zjazdem Polskich Żelbetników i urządzeniem pierwszej Wystawy Be-

tonowej, przyszyły Nr. (11) D. O. M. będzie w znacznej części poświęcony zagadnieniom zwią-

zanym z *budownictwem betonowym*.

Racjonalizacja konstrukcji drewnianej

Ogólnie rozpowszechniony pogląd na krótkotrwałość konstrukcji drewnianych, jako „prowizorycznych“, sprawia, że przeważnie nie przywiązują się dostatecznej wagi do racjonalności stosowanej konstrukcji.

Tymczasem racjonalizacja stosowanych w budownictwie drzewnem konstrukcyj posiada większe znaczenie, niż w innych działach budownictwa, ze względu na swoiste własności mechaniczne drzewa, materiału wykazującego niezwykle rozpięcie granic wytrzymałości w różnych kierunkach, rzadko całkowicie wykorzystany.

„B. I. P. Technico“, stawiając sobie za zadanie wdrażanie racjonalnych zasad w budownictwie i dążąc do obniżania kosztów budowy, niejednokrotnie już przez swoją interwencję wcieliło powyższe zasady przy projektowaniu budowli przemysłowych.

Oto przykład takiej interwencji:

Kierownictwo pewnej fabryki opracowało projekt i kosztorys magazynu drewnianego dla materiału sypkiego, o wymiarach 19×40 m. (projekt A).

Materiał doprowadzony do magazynu za pomocą koleb, przesuwanych ręcznie w górnej jego części, zostaje zsypywany wzdłuż, tworząc hałdę o bokach spadzistych. Ściany boczne hałdy nie mogą dotykać ścian samego magazynu ze względu na brak praktycznie wszelkiego oporu tych ostatnich.

Blizsza analiza pierwotnego projektu wykazała:

- 1) nieracjonalność formy budynku, dopuszczającą znaczną, t. zw. pojemność „martwą“;
- 2) zastosowanie nadmiernej ilości słupów dla konstrukcji dachowej;
- 3) niedostateczne wymiary świetlika, w którym odbywa się wylądowanie materiału.

Usunięcie powyższych defektów doprowadziło do zaprojektowania nowego magazynu (Projekt B).

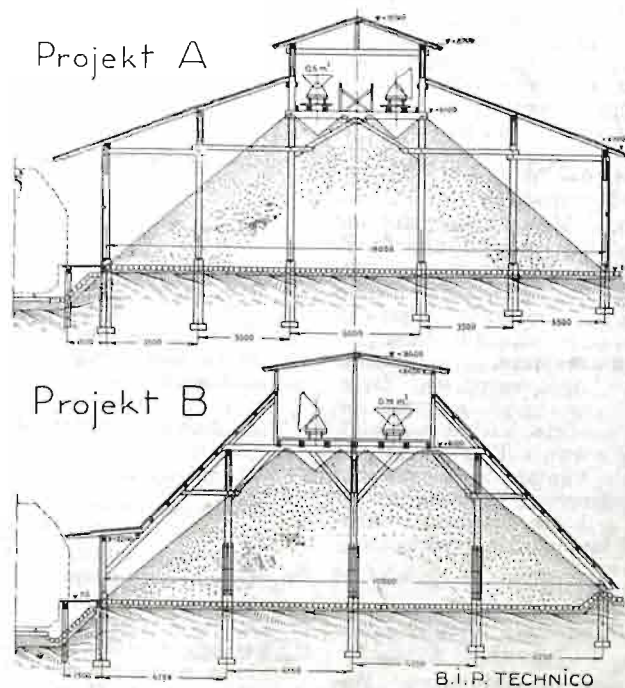
Nowy projekt uwzględnił możliwość swobodnego transportowania w świetliku magazynu i zsypywania materiału przez ułożony ruszt drewniany. Szerokość świetlika (5 m.) została powiększona do 6 m.

Boczne ściany magazynu zaprojektowane zostały o wysokości minimalnej przez nadanie płaszczyznom dachu nachylenia, odpowiadającego w przybliżeniu naturalnej skarpie ma-

50 cm. bez dodatkowych kosztów (wyzyskano naturalny spadek terenu).

Porównanie kosztów budowy obu wariantów, podanych w poniższym zestawieniu, wykazuje znaczną oszczędność na korzyść zrationalizowanej budowli.

W ten sposób, koszt ogólny budowy zrationalizowanego magazynu wypadł o 17% tańiej, koszt zaś na m. pojem-



rys. 534

gazynowanego materiału; wyeliminowało to prawie w zupełności „pojemność martwą magazynu“.

Cała konstrukcja wykazuje zmniejszoną ilość słupów, natomiast powiększoną sztywność w stosunku do pierwotnego projektu projektu. Pojemność magazynowania zwiększona przez pogłębienie naokoło

ności magazynowania nawet o 24% poniżej pierwotnego rozwiązania.

Wprowadzenie wielu drobnych ulepszeń oraz zastosowanie dla niektórych części konstrukcji, znajdujących się w trudniejszych warunkach pracy, drzewa dębowego, podniosło co najmniej dwukrotnie długotrwałość budowy.

Z Polskiego T-wa Reformy Mieszkaniowej

Pokaz Mieszkaniowy w Stanisławowie.

W dniu 11 października nastąpi otwarcie pokazu mieszkaniowego w Stanisławowie, o którym pisaliśmy w Nr. 9.

Film mieszkaniowy.

P. T. R. M., zamierzając w najbliższym czasie przystąpić do nakręcania własnego filmu mieszkaniowego, obecnie sprowadziło film zagraniczny dotyczący tych samych zagadnień p. t. „Miasto przyszłości”. Będzie on wyświetlany dla członków Towarzystwa i zaproszonych gości. Termin pokazu zarówno jak i instytucje, za pośrednictwem których będzie można uzyskać zaproszenie, zostaną ogłoszone w prasie codziennej.

Wystawa Nowoczesnej Kuchni.

Międzynarodowy Związek dla Spraw Mieszkaniowych w Frankfurcie zwrócił się do P. T. R. M. z propozycją urządzenia w Polsce w kilku większych miastach Wystawy Nowoczesnej Kuchni. Ekspozyty zagraniczne, dostarczone przez Międzynarodowy Związek, zostałyby uzupełnione przez modele kuchni polskiej. W tej sprawie P. T. R. M. nawiązało kontakt z Organizacją Gospodarstwa Domowego, łącznie z którą rozpatruje możliwość urządzenia wymienionej wystawy.

Tezy polskiego Towarzystwa Reformy Mieszkaniowej.

Polskie Towarzystwo Reformy Mieszkaniowej, uważając za konieczne, wobec wznowionego obecnie zainteresowania budownictwem z drzewa, ustalenie swego poglądu na gospodarcze i higieniczne jego znaczenie — na posiedzeniu w dniu 18 września 1931 r., ograniczając swoje rozważania do budownictwa drewnianego w zwykłym tego słowa znaczeniu, t. zn. bez użycia materiałów t. zw. zastępczych,

powstałych z zupełnej przeróbki drzewa — uchwaliło następujące tezy:

1. Przed decyzją o przystąpieniu do masowej produkcji drewnianej uważamy za konieczne wyjaśnić, w jakiej mierze drzewostan Rzplitej pozwala na masową produkcję domów drewnianych dla miast.
2. Zarówno ekonomiczność, jak i trwałość budownictwa drewnianego dadzą się osiągnąć tylko przez racjonalizowanie konstrukcji, opartej na normalizowanych wymiarach, odpowiadającej właściwością materiałów drewnianych; domy drewniane wymagają w wyższym jeszcze stopniu niż murowane bardzo starannie opracowanego planu, uwzględniającego wyzyskanie przestrzeni, właściwe rozmieszczenie i skupienie murów kominowych oraz urządzeń sanitarnych.
3. Znormalizowane elementy budowlane winny być produkowane na tartakach leśnych i dowożone do miejsca budowy według tej samej taryfy, jak obecnie nieobrobiony budulec.
4. Budynek drewniany właściwej konstrukcji i ze zdrowego materiału odpowiada wszystkim wymogom higieny, jest ciepły, suchy, nie jest wrażliwy na zmiany temperatury, nie niszczy się w razie niezamieszkania. Koniecznym jest jednak baczne zwrócenie uwagi na zupełną suchość używanego do budowy drzewa, zastosowanie środków właściwych przeciw robactwu, oraz budowę gładkich ścian wewnętrznych umożliwiających odkażanie.
5. Używanie drzewa jednocześnie z innymi materiałami (cegła, tynk i inne materiały zastępcze) wymaga

chronienia drzewa przed destrukcyjnymi wpływami tych materiałów drogą starannej izolacji przy jednoczesnym umożliwieniu przewiewu (np. tynkowanie winno być tylko jednosłonne).

6. Budownictwo drewniane wymaga specjalnie dostosowanego planu zabudowy, uwzględniającego dostateczną odległość domów i przewidującego zastrzewienie między domami.
7. Dom drewniany wymaga pieczołowitości i przy nieodpowiednim zachowaniu się mieszkańców pręcej podlega dewastacji, niż to technicznie musi nastąpić. Dlatego domy te nie mogą być miejscem zamieszkania licznych przypadkowych, niezwiązanych ze sobą lokatorów, gdyż stan całego domu obniżyłby się do poziomu najgorzej utrzymanego z mieszkań. Wobec tego budowanie drewnianych baraków-schronów może być traktowane tylko jako zło konieczne. Dom drewniany winien być nie wyższym od dwóch poziomów i możliwie być lub stawać się własnością osób zamieszkujących go.
8. Dla umożliwienia budownictwa drewnianego niezbędna jest rewizja stawek ubezpieczeniowych w stosunku do domów drewnianych, znajdujących się w optymalnych warunkach bezpieczeństwa, to znaczy otoczonych ogrodem i racjonalnie skonstruowanych.
9. Niema podstaw do różniczkowania terminów amortyzacji długoterminowych kredytów dla domów drewnianych i murowanych, gdyż trwałość odpowiednio skonstruowanych i właściwie użytkowanych domów drewnianych nie jest krótszą, niż domów murowanych.

Racjonalizacja budownictwa z drzewa

Olbrymia rozpiętość pomiędzy kosztem budowy domu z cegły, a siłą nabywczą naszego społeczeństwa nie usprawiedliwia jeszcze konieczności chwywania się dorywczych półśrodków łagodzenia bezrobocia i braku mieszkań. Taką dorywczą ulgą jest zainicjowanie budownictwa drewnianego. Nie wolno również bezczynnie wyczekiwać konsekwencji obecnej martwoty w budownictwie. Jeśli nie stać nas na masywne budynki i musimy już budować z drzewa, to powinniśmy przynajmniej budulec ten zabezpieczyć od wszelkich następstw, jakie czekają go w składzie

domu mieszkalnego. Zasadniczymi wrogami drzewa są ogień i wilgoć, mieszkania zaś w domu drewnianym narażone są na wpływy atmosferyczne, robactwo, opadanie tynków etc. etc. Zdawać by się mogło, że do usunięcia tych niedomagań konieczny jest cały szereg rozmaitych materiałów izolacyjnych, których cena w rezultacie zrównałaby koszt budowy budynku drewnianego i masywnego. Tymczasem jedna płyta budowlana HERAKLITH, nawet 2,5 cm. grubości, przybita bezpośrednio gwoździami do ściany drewnianej równocześnie uogniotrwała, jako też izoluje od zimna i cie-

pła, wilgoci i wpływów atmosferycznych, jak również zabija wszelkie zarodki robactwa i tworząc doskonałe podłoże dla każdego tynku, zamienia tak pod względem trwałości jak i wyglądu zewnętrznego niepozorny budynek drewniany na ciepły, zdrowy i nieograniczenie trwały dom mieszkalny.

Płyta heraklithowa jest tą „aurea mediocritas“ powstrzymującą nas od skrajnej martwoty w budownictwie i chroniącą nas od konsekwencji nieracjonalnego budownictwa z drzewa.

Zabezpieczenie budowli drewnianych od grzyba i wilgoci

Doskonały środek zabezpieczający drzewo w budowlach od grzyba i niszczący istniejący grzyb wyrabia od szeregu lat fabryka materiałów izolacyjnych „Orłoróg“ dawn. Orłowski, Rogowicz i S-ka w Warszawie. „Impregnowolina“ Orłoroga wyrabiana jest w stanie skoncentrowa-

nym przez co oszczędza się zbytecznego przewozu wody. „Impregnowolina“ radykalnie usuwa grzyb i chroni drzewo od jego powstawania. Najlepsze zabezpieczenie dachu budowli od deszczu osiąga się przez pokrycie dachu „Bituminą“. Jest to bezsmolowy, azbestowany file bitu-

miczny, ogniotrwały, elastyczny i nie wymagający smolewania ani konserwacji.

„Bituminę“ wyrabia jedyna w Polsce fabryka „Orłoróg“ istniejąca od 1909 r. i nagrodzona za swe wyroby izolacyjne szeregiem medali i najwyższych nagród.



„PRZEMYSŁ DRZEWNY“



Łucjan HUBERT

Fabryka Mebli i Obróbka Drzewa

DOSTARCZA

MEBLE WSZELKIEGO RODZAJU
URZĄDZENIA SZKOLNE I BIUROWE

Dział Stolarski i Budowlany

Okna — Drzwi — Boazerje

KOŚCIAN WLKP.

UL. KS. SURZYŃSKIEGO 18. TEL. 46.

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH

GDY BUDUJEMY DOMY MIESZKALNE
Z DRZEWA

musimy zwrócić specjalną uwagę na zabezpieczenie ich od

o g n i a

przez najściślejsze przestrzeganie

przepisów przeciwogniowych,

pamiętając o tem, że nasze gospodarstwo narodowe traci corocznie

setki milionów złotych

wskutek pożarów wynikłych

z wadliwej konstrukcji kominów,

uderzenia pioruna,

nieostrożnego obchodzenia się z ogniem

i t. p. przyczyn.

WYDZIAŁ PREWENCYJNY

IMIĘ i NAZWISKO	A D R E S	Telefon
Brukalska Barbara	Warszawa, ul. Niegolewskiego 8	415-88
Brukalski Stanisław	" " " "	"
Buckiewiczówna Marja Raszyńska 50	8-55-95
Bujnowski Zygmunt Długa 11	763-91
Celarski Zdzisław Szczęsny	Krzemieniec, Zarząd Liceum, architekt rejonowy	
Czerwiński Józef Napoleon	Warszawa, ul. Wspólna 5 m. 5	770-22
Dobrzyńska Jadwiga	Warszawa, Krakowskie Przedmieście 79	653-51
Filipkowski Stanisław	" .. ul. Mokotowska 51/53 m. 20	8-11-20
Gądziakiewicz Stanisław	" .. Kozietulskiego 6	346-20
Goldberg Maksymilian	" .. Nowogrodzka 18	233-07
Grochowicz Stanisław	" .. Mokotowska 45	8-30-04
Gutt Romuald	" .. Wrońskiego 5	705-75
Günath Władysław	" .. Ursynowska 44	8-22-44
Jankowska Nina	" .. Żolibórz, ul. Kochowskiego 2	267-48
Jankowski Józef	" " " "	"
Jasiński Henryk	Kraków, ul. Studencka 19	160-80
Jawornicki Antoni	Warszawa, ul. Myśliwiecka 16	218-03
Kłos Konrad	" .. Sewerynow 5	294-42
Kopkowicz Franciszek	Zakopane, willa „Boryna”	
Kranz Waldemar	Zamość, ul. Nowa 4	
Kurkiewiczówna Helena	Warszawa, ul. Marszałkowska 36 m. 3	8-20-91
Lachert Bohdan	" .. Katowicka 9	10-25-33
Leszczyński Stanisław	" .. Wilcza 43	8-87-11
Lilpop Franciszek	" .. Aleja Róż 10	8-19-66
Łoboda Zygmunt	" .. Krakowskie Przedmieście 79	653-51
Maciejewski Eugenjusz	Gdynia, Szosa Gdańska, Gdynska Spółdz. Miesz.	
Manasterski Stefan	Żolibórz, ul. Krasińskiego 21 m. 12	228-48
Michejda Tadeusz	Katowice, ul. Poniatowskiego 19	991
Mischel Z.	Warszawa, ul. Leszczyńska 8	623-46
Nowakowski Tadeusz	" .. Polna 52	8-50-58
Oderfeld Henryk	" .. Bagatela 15	8-42-42
Paprocki Adam	" .. Sucha 18	8-46-44
Pillar Jan	Starogard	
Pitak Edmund	Bydgoszcz, Zduny 18	353
Płachecki Bolesław	Warszawa, ul. Wilcza 9	8-82-40
Poznańska Janina	" .. Sędziowska 7	8-15-08
Poznański Jerzy	" " " "	"
Romanowski	Poznań Grunwaldzka 40	
Różański Stanisław	Warszawa, ul. Filtrowa 83 m. 1.	9-16-83
Rudzki Tadeusz	Sosnowiec, ul. Kaliska 3 a	
Rutkowski Hipolit	Warszawa, ul. Polna 52 m. 3	
Seydenbeutel Edward	" .. Marszałkowska 63	8-24-53
Syrkus Helena	" .. Senatorska 38	754-76
Syrkus Szymon	" " " "	"
Stefanowicz Jan	" .. Akademicka 1	8-59-34
Szabuniewicz Mirosław	" .. Polna 64 m. 33	8-30-64
Szanajca Józef	" .. Glogiera 5	8-28-68
Szczygliński Bronisław	Warszawa, ul. Służewska 3 m. 3	8-40-82
Szperling Jan	" .. Pankiewicza 4	305-98
Świerczyński Rudolf prof. Pol.	" .. Myśliwiecka 12	762-62

IMIĘ I NAZWISKO	A D R E S	Telefon
Tołłoczko Kazimierz	Warszawa, ul. Myśliwiecka 14	268-26
Tołwiński Tadeusz prof. Polit.	Warszawa, ul. Służewska 3	8-28-65
Tokar Ludwik	Warszawa, ul. Nowogrodzka 3	433-90
Tomaszewski Leonard	„ „ Korzeniowskiego 6	8-26-05
Tomaszewski Waclaw	Gdynia, ul. Abrahama	11-51
Ulatowski Kazimierz	Toruń, ul. Legionów 2	889
Weker Waclaw	Warszawa, ul. Słoneczna 50, róg Spacerowej	8-88-00
Wondrausch Bronisław	Włocławek, ul. Łęgska 24	
Witkowski Tadeusz	Lublin, ul. Zielna 4 m. 9	
Woyciechowski S.	Warszawa, ul. Filtrowa 67 m. 49	8-43-64
Zborowski Bruno	„ „ Korzeniowskiego 6	8-18-36

Asfalty

F I R M A	A D R E S	Telefon	U w a g i
Jan Andrzej Wrablik	Warszawa, Karolkowa 86	534-57	specjalność:— asfalty wszelkiego rodzaju oraz krycie dachów

Architektoniczne biura

Michał Szachowski—budowniczy	Warszawa, ul. Kopernika 33	334-30	Szkice, projekty, plany, kosztorysy, dozór techniczny.
------------------------------	----------------------------	--------	--

Architektura wnętrza

„Ład” współdz. z odp. udz.	Warszawa, ul. Czerniakowska 203 Sklep. Hotel Europejski	444-82 435-83	urządzenia wnętrz, meble, tkaniny, ceramika.
----------------------------	--	------------------	--

B l a c h a

D./H. A. Gepner	Warszawa, Grzybowska 27	655-25 690-27	Blacha cynkowa i pocynkowana, mosiądz, miedź, aluminium, ołów i t. p. w surowcach i półfabrykatkach.
-----------------	-------------------------	------------------	--

Blacha cynkowa

D/H Herman Meyer	Warszawa, Traugutta 2	602-84	
------------------	-----------------------	--------	--

Blacharskie Zakłady

Zakłady Blacharskie „Gryff” wł. A. Jurewicz	Warszawa, ul. Piękna 30	8-35-56	ornamentacje, krycie dachów, wszelkie roboty wchodzące w zakres budowlanego blacharstwa, remont, konserwacja
--	-------------------------	---------	--

Betonowe Wyroby

Wytwórnia Wyrob. Betonowych Henryk Gołogowski	Warszawa, Al. Jerozolimskie 21	219-74 432-83	Kręgi studienne, rury 15—120 średnicy, płyty, słupy, krawężniki, cegła, pustaki, tarasy, balkony, pergole, i t. d.
--	--------------------------------	------------------	--

Edmund Szmidt Wytw. Wyrob. Beton. i Ksylolitowych	Warszawa, ul. Grójecka 56	328-39	stopnie, parapety, posadzka i różne wyroby „sztuczny kamień”.
--	---------------------------	--------	---

Budowlane Materiały

Tow. dla Handlu Mat. Bud. „DOSTAWA”	Warszawa, biuro — ul. Krucza 38 skład — ul. Targowa 12	8-92-28 10-12-28	
--	---	---------------------	--

F I R M A	A D R E S	Telefon	U w a g i
-----------	-----------	---------	-----------

Budowlane Materiały Chemiczne

Polska Fabryka Chemiczna Materiałów Budowlanych	Warszawa, ul. Marszałkowska 97a.	692-29	Wilgocio-chronny „Murosan”, „B” i „R” usuwają wilgoć, tamują wody zaskórne. „Rzbeltol” izoluje dachy i tarasy. „Xylosan” niszczy grzyby, impregnuje drzewo. „Bitumolit” bezsmolowe pokrycie dachowe.
--	-------------------------------------	--------	--

Budowlane Materiały Zastępcze

Zagajski Mieczysław sp. akc.	Warszawa, ul. Żórawia 3	550-20	Heraklit
Zakłady Przem. CELOLIT sp. akc.	Warszawa, ul. Ordynacka 5	420-05	celolit, materiał budowlany, izolacje termiczne i dźwiękowe.
„IZOBET” inż. Dyonizy Popławski	Warszawa, ul. Karowa 5 m. 12	539-80	Nowy sposób budowy ścian i stropów z betonu izolowanego.

Budowlane przedsiębiorstwa

F I R M A	A D R E S	Telefon
Banasiak J. i Kasperski T. Biuro Techniczno-Budowlane	Warszawa, ul. Emilji Plater 35	448-27
Przeds. Inż.-Budowlane arch. Józef Drecki	Toruń, ul. Stary Rynek 20	801
Niezbalski Stefan—Biuro Budowlane	Warszawa, ul. Marszałkowska 15a	8-85-77
Spółeczne Przedsiębiorstwo Budowlane spółdzielnia z ogr. odp.	„ Krak. Przedm. 5 m. 5.	318-12 780-36
Grek Bruno — Biuro Techniczne	Lwów, ul. Konopnickiej 10	25-15
Przeds. Inż.-Bud. „Zjednoczeni Inżynierowie” sp. z o. o.	Warszawa ul. Uniwersytecka 4	8.99-26 8.94-71
Janicki Piotr Przeds. Architektoniczno-Budowl.	„ ul. Rakowiecka 41	8.42-88
Przeds. Rob. Bud. Edward Klein	„ Al. Jerozolimskie 19	260-60
Kalinowski N. i Syn sp. z o. o.	Gdynia, Skwer Kościuszki	18-29
Kleiber A. i Jeżewski W. Przeds. Robót Budowlanych	Warszawa, ul. Ordynacka 8	688-11 542-70
Saski Jerzy	Kielce, ul. Sienkiewicza 57	490
Przeds. Robót Budowl. i Kanalizac. I. Tyller	Łódź, ul. Trębacka 18	162-09 171-38
W. Markusfeld	Łódź, ul. Ceglana 114	213-15

A D R E S	F I R M A	Telefon
T. R. B. — Tow. Rob. Bud. inż. Bogusław Lencki i S-ka sp. z ogr odp.	Warszawa, Miódowa 21 Oddział w Brześciu n/Bugiem, ul. Zygmuntowska 36	664-11
Przeds. Budwl. C. Leitgeber Spółka Osadnicza Sp. Akc.	Poznań. Naramowicka 25 „ Rzeczypospolitej 1	50-81
Terrabona Sp. z o. o.	Warszawa, Korzeniowskiego 6	918-12
		Roboty budowlane Szlachetne wyprawy fasadowe „Terrabona“ Roboty lastrykowe.

C e r a m i k a

Inż. cer. Cieszewski Józef	Warszawa, ul. Kopernika 30	607-49	cegła stropowa
Inż. Albert Karp biuro techniczne	Warszawa, ul. Wilcza 54	8-72-47	
Jan Krause Zakłady Przem. w Andrespolu	Łódź, ul. Andrzeja 24	141-24	kaflę, farby ziemne
Miejska Cegielnia Mechaniczna we Włocławku	Włocławek	157	cegła, sączki, dachówki
Pomorskie Zakłady Ceramiczne tow. akc.	Grudziądz		Dachówki (karpówka żółta, holenderka i rzymska)

Centralne Ogrzewanie Wodociągi

Jan Różański Zakłady Urządzeń Zdrowotnych	Toruń, ul. Słowackiego 26.	264	Kanalizacje, ogrzewania centr. wodociągi wentylacje.
--	----------------------------	-----	--

Domy gotowe

K. Rudzki i S-ka sp. akc.	Warszawa, ul. Fabryczna 3	692-16 600-87	domy stalowe
M. Kamiński i T. Starczyński sp. z ogr. odp.	Warszawa, ul. Podchorążych 43	540-97	domy drewniane

Drzewka i rośliny ozdobne

Stanisław Przedpełski	Płock, ul. Tumska 6	320 i 172	Różne cebulki kwiatowe, wszelkie nasiona
-----------------------	---------------------	-----------	--

Grzejniki

FIRMA	ADRES	Telefon	U w a g i
Stowarzyszenie Mechaników Polskich z Ameryki	Warszawa, ul. Marszałkowska 46	8-06-99	
Tow. Starachowickich Zakładów Górnico-Hutniczych sp. akc.	Warszawa, ul. Warecka 15	270-09	

Izolacje

„ORŁORÓG” dawn. Orłowski, Rogowicz i S-ka	Warszawa ul. Królewska 8	701-23	Fabryka izolacji korkowej, Bituminy, Aquisolu, Impregnowiny. Zabezpieczenie budowli od wilgoci. Krycie i izolacja dachów. Roboty asfaltowe. Wszelkie materiały izolacyjne.
E. Dutlinger i A. Borowik	Warszawa, ul. Próżna 10	260-55	cerosit, celotex, torfoleum
Stankiewicz i Nowak inż. arch.	Warszawa, ul. Żelazna 38	304-88	Conco, wszelkie materiały wchodzące w zakres izolacji i wykonanie robót.
Inż. Albert Karp — biuro techn.	Warszawa, ul. Wilcza 54	8-72-47	Bezbarwna lituryna, do chem. zabezpieczenia fasad od deszczu oraz do wzmacniania podłóg cementowych.
„GUDRONIT”—W. Ciszewski Specjalna fabryka materiałów izolacyjnych egz. od r. 1875	Warszawa, ul. Krak. Przedm. 17	611-45 10-10-45	Zabezpieczenie budowli od wilgoci. Niszczenie grzybał drzewnego w budowlach. Krycie dachów. Roboty asfaltowe. Dostawa wszelkich materiałów izolacyjnych własnej produkcji

Kasy Stalobetonowe

Fabryka Kas Panc. i stalobet. HENRYK JARDEL	Warszawa, ul. Miodowa 14	737-99	Konstrukcje zabezpieczeniowe. Kasy do wmurowania
--	--------------------------	--------	--

Konstrukcje dachowe

Biuro Inżynier.-Budow. „Łuk” L. Paradista i Syn—Inżynierowie.	Warszawa, ul. Hoża 49	433-84 254-81	Specjalność: nowoczesne drewniane konstrukcje dachowe i inne, dla bud. przemysłowych, sportowych, gospod. wiejskiego i t. p.
--	-----------------------	------------------	--

Malarskie Zakłady

Przeds. Malarsko-Dekoracyjne T. Jamiołkowski i S. Jarzęcki	Warszawa, ul. Sosnowa 1	310-48	malcowanie aparatami pneumatycznymi
Przeds. Robót Malarsko-Budowl. Zygmunt Statkiewicz	Warszawa, ul. Ogrodowa 23	675-06	

Marmury

F I R M A	A D R E S	Telefon	U w a g i
Mechanicz. Zakł. Marmurowe Ludwik Tyrowicz rok zał. 1890	Lwów, Piekarska 95	25-03	wszelkie roboty marmurowe z mat. kraj. i zagranicz.

Marmury sztuczne

inż. Zygmunt Łada i S-ka sp. z o. o.	Warszawa, ul. Traugutta 2	601-84	marmury sztuczne
---	---------------------------	--------	------------------

Ogrzewania Centralne, Wodociągi i Kanalizacja

Biuro inż. „TERMOTECHNIKA“ sp. z o. o.	Warszawa, Twarda 50	632-05	
---	---------------------	--------	--

Posadzki

Edmund Szmidt Wytw. Wyrob. Beton. i Ksylolit.	Warszawa, ul. Grojecka 56	328-39	stopnie, parapety, posadzka i różne wyroby „sztuczny kamień”.
Królikiewicz Tadeusz przemysł drzewny	Warszawa, ul. Nowogrodzka 7	287-44	
Pow. Tow. Parkietowe sp. z o. o.	Warszawa, ul. Mińska 8	10.26-40	

Posadzki jednolite

inż. Zygmunt Łada i S-ka sp. z o. o.	Warszawa, ul. Traugutta 2	601-84 603-84	Linotol Lastrico
---	---------------------------	------------------	---------------------

Piece Szrajbera

Karol Szrajber sp. z ogr. odp.	Warszawa ul. Grójecka 33	320-33	
--------------------------------	--------------------------	--------	--

Pralnie i Kuchnie Mechaniczne

Stanisław Cohn	Warszawa, ul. Senatorska 36	641-61 641-62	przedstawicielstwo sp. akc. Senking
----------------	-----------------------------	------------------	--

Rysunkowe Artykuły

Albin Zaborski	Warszawa, ul. Widok 22	405-09	Zakład wyświetlania rysunków i skład przy- borów rysunkowych.
----------------	------------------------	--------	---

<u>P a k u ł y</u> F. Piernikarz	Warszawa, ul. Graniczna 1.	610-88 298-01	Pakuly do uszczelnienia ścian i futryn
----------------------------------	----------------------------	------------------	---

<u>L i n y</u> F. Piernikarz	" " "	"	Liny konopne do budowy, sznur konopny biały i smo- łowy do uszczelnienia rur kanalizacyjnych oraz kon- opie do rur wodociąg.
------------------------------	-------	---	--

<u>Sznury</u> F. Piernikarz	" " "	"	Sznur konopny biały i smółowy do uszczelnienia rur kanalizacyjnych i da- chówek, oraz konopie do rur wodociagowych
-----------------------------	-------	---	--

Elektryczne Aparaty

Hyperion Inż. J. Tisch	Warszawa, ul. 11 Listopada 4	Konto P.K.O. № 13.797	specjalność Transformator ki DZW i lampy oszczędnościowe.
------------------------	------------------------------	-----------------------------	--

Elektryczne armatury

Bracia Borkowscy Zakłady Elektrotechniczne sp. akc.	Warszawa, Al. Jerozolimskie 6	642-79 684-66	
Tow. Elektr. „KANDEM” sp. z ogr. odp. w Katowicach, ul. Piłsudskiego 32	w Warszawie ul. Królewska 18/8	686-63	Fabryka racjonalnych opraw świetlnych. Biuro projektów.

Gazowe piecyki kąpielowe

Stanisław Cohn	Warszawa, ul. Senatorska 36	641-61 641-62	
----------------	-----------------------------	------------------	--

Stolarskie Zakłady

Jan Kozłowski	Warszawa, ul. Wybrańska 18 m. 1		
Zakłady Parowe Przemysłu Drzewnego sp. z o. o.	Warszawa, ul. Gęsia 69	505-18	listwy, kieliszki, drzwi okna, schody, bramy, okładziny, listew, pod- łóg.
Mech. Zakłady Stolarskie Adam Zagrabski i S-ka	Jabłonna Legionowa Jagiellońska 33	tel. II pod- miejska Jabłonna- Gucin Nr. 18	Specjalność: w dziale budowlanym: okna szwedzkie, zawia- sowe i przesuwne. Drzwi pełne klejone. Urządzenie wewnątrz z własnych modeli i w/g dostarczonych projekt. W dziale sportowym: Drewniane obręcze do kół rowerowych nagro- dzone złotym medalem na wystawie Przemys- ł. Sport. w 1926 r.

Siatki i płoty druciane

DRUTOWNIA — POZNAŃ fabryka siatek i płotów drucianych	Poznań, ul. Św. Marcina 45-a	24-01	Siatki 4-ro i 6-cio kątne, karbowane oraz siatki rabcowe i larfy do przesiewa na piasku. Specjal- ność: kompletne og- rodzenie z ustawie- niem na miejscu.
A. Zwierzchowski i S-ka	Poznań, ul. Podgórna 10-a		Drut wszelaki, liny druciane, liny kono- nopiane i wszelkie wyroby powoźnicze
Bronisław Paruszewski Mechaniczna Fabryka Siatek Drucianych	Bydgoszcz, Zboż. Rynek 9 adr. telegr. Eksimport	12-70	Wszelkiego rodzaju siatki ogrodzeniowe, słupki, furtki i t. d.

Urbanistyka

Biuro Inżynierskie Studjów dla Przemysłu „B. I. P. Technico” sp. z ogr. odp.	Warszawa, ul. Miodowa 3	799-01	Plany pomiarowe regulacyjne, gospodarka miejska, gospodarka ciepła, suszarnie.
---	-------------------------	--------	--

Witraże

T. Białkowski i S-ka	Warszawa, ul. Stępińska 42	629-55	Zakład Witraży i Mozaik artystycznych.
„Polichromja”	Poznań, Dąbrowskiego 27.	70-64	Poznańskie Zakłady Artystyczne Witrażów art. polichromji kościelnej i wnętrz, restauracja starych obrazów

Wodociągi i Kanalizacje

Fabryka Wyrobów Betonowych „BLOS” sp. z ogr.	Warszawa, ul. Poznańska 13		osadniki systemu „Bios” do wód ściekowych
--	----------------------------	--	---

Zakłady Wyświetlania Rysunków

Albin Zaborski	Warszawa, ul. Widok 22	405-09	Znacznie rozszerzony Zakład Wyświetlania Rysunków.
----------------	------------------------	--------	--

Wytwórnice Papieru Światłoczułego

St. Juracki i St. Chełmicki Sp. z o. o.	Warszawa, Zielna 15 Poznań, ul. Małeckiego 6	639-29 73-20	Papierły światłoczułe, negatywne, niebieskie, sepia i pozytywne
--	---	-----------------	---

Żelazo budowlane

S. Graff — skład żelaza	Warszawa, Grzybowska 10	637-67	żelazo we wszelkich wymiarach i profilach
-------------------------	-------------------------	--------	---

Zakłady Parowe Przemysłu Drzewnego

Sp. z o. o.

Warszawa, Gęsia 69. Tel. 505-18.

Fabryka listew, kielsztosów, drzwi, okien, schodów, bram, desek podłogowych i wszelkiej stolarszczyzny budowlanej.

W Ł A S N A S U S Z A R N I A



DRZEWIA
PEWNOŚĆ

dostarczają

STARACHOWICE

WARSZAWA

WARECKA 15

PODMIEJSKIE OSIEDLE

„PODKOWA LEŚNA”

pięknie położone wśród lasów
przy jedynej pod Warszawą nowoczesnej
arterji komunikacyjnej

kolei elektrycznej Warszawa—Grodzisk
dochodzącej do środka miasta przy ul. Marszałkowskiej

DOSKONAŁE WARUNKI ZDROWOTNE

Pozostałe działki nabywać można na dogodnych warunkach w biurze Sp.Akc. „ELEKTRYCZNE KOLEJE DOJAZDOWE S. A.” w Warszawie, ul. Marszałkowska Nr. 94, tel. 296-14 i 269-28 w godzinach od 9.00 do 15.00 w soboty do god. 13.00.

Informacje na miejscu w **PODKOWIE LEŚNEJ GŁÓWNEJ** cały dzień u funkcjonariuszy, posiadających zieloną opaskę na rękę.

PRZEDSIĘBIORTWO ZDUŃSKIE

L. Goździkowski

Warszawa,

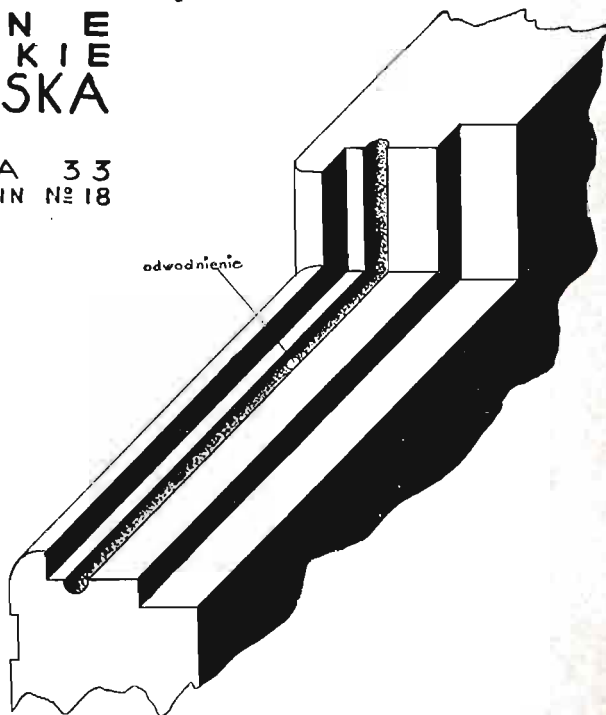
Ogrodowa 56 m. 45.

tel. 264-55.

■

**M E C H A N I C Z N E
ZAKŁADY STOLARSKIE
ADAM ZAGRABSKI i SKA**

JABŁONNA — JAGIELLOŃSKA 33
TELEFON : PODMIEJSKA 11-9^a GUCIN N^o 18



Szczegół okna szwedzkiego,

Patrz str. 39. Przewodnik Informacyjny
„Stolarskie Zakłady”.

Zjednoczone Zakłady Chemiczne

Warszawa, ul. Grójecka 56.

„ZAGOZDŻON“ S. A.

tel. 9.27-56.

Farby Mineralne „Fenix“ długotrwałe, odporne na działania atmosferyczne.
Farby przeciwogniowe „Fenix“ zabezpieczające drzewo przeciw pożarom.
„Antignis“ płyn zabezpieczający drzewo i tkaniny od palenia się.
„Impregzol“ patentowany preparat do zabezpieczania drzewa od grzybka i procesów gnilnych.

PRZEMYSŁ DRZEWNY

A. LIPSZYC

WARSZAWA

ELEKTORALNA 9.

Tel. 414-82.

poleca wszelkie materiały drzewne, budowlane!

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

„PRZEZORNOŚĆ”

Spółka Akcyjna, założona w 1891 r.

W A R S Z A W A, Plac Małachowskiego Nr. 4

należy do koncernu

„THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY LIMITED“ w Londynie
które też jest głównym akcjonariuszem Towarzystwa.

Towarzystwo Ubezpieczeń „PRZEZORNOŚĆ”
zawiera ubezpieczenia: **na życie, od nieszczęśliwych wypadków, odpowiedzialności cywilnej, od ognia, kradzieży i transportów.**

ODDZIAŁY TOWARZYSTWA:

1. w Warszawie Pl. Małachowskiego 4
2. „ Łodzi, ul. Piotrkowska 102
3. „ Krakowie, ul. Wolska 6
4. we Lwowie, ul. Akademicka 7
5. w Poznaniu, Plac Wolności 14
6. w Katowicach, Piłsudskiego 25|27
7. w Wilnie; ul. Mickiewicza 24

REPREZENTACJE:

1. w Warszawie, ul. Krakowskie Przedmieście 9
2. w Piłrkowie, ul. Słowackiego 12
3. w Radomiu, ul. Moniuszki 8
4. w Kaliszu, ul. Górnośląska 27
5. w Częstochowie, ul. Waszyngtona 39
6. w Lublinie, ul. Krakowskie Przedmieście 46

A J E N T U R Y WE WSZYSTKICH MIASTACH RZECZYPOSPOLITEJ.

ARTYKUŁY KREŚLARSKIE

Papiery **TECHNICZNE**

Zakład **KOPJOWY**

LAMPY kopjowe

RAMY kopjowe

St. SZYMAŃSKI

i K. CYGAŃSKI

Warszawa, Wilcza 32. tel. 8-14-78



**BIURO
INŻYNIERSKIE
STUDJÓW
DLĄ
PRZEMYSŁU
SP. z O. O.**

Warszawa, Młodowa 3. Tel. 799-01.

Budownictwo Przemysłowe, KON-
STRUKCJE ŻELAZNE, BETONOWE,
ŻELBETOWE I DREWNIANE
Urbanistyka PLANY POMIAROWE,
REGULACYJNE, WODOCIĄGOWO-
KANALIZACYJNE I GOSPODARKA
MIEJSKA, OCZYSZCZANIE WÓD
Ś CIEKOWYCH. Ekspertyzy i porady
techniczne

„BIP TECHNICO”
gwarantuje racjonalność koncepcji,
dąży do obniżenia kosztów własnych
i nie zajmuje się żadnymi dostawami.

Zanim kupisz parcelę
budowlaną w okoli-
cach Warszawy

kup broszurę wraz
z mapą p. t.

Oiedla i Letniska

w okolicach
m. st. Warszawy

Do nabycia w księgarniach i
kioskach „Ruchu” i Adm. Mie-
słeczніка „Dom—Osiedle—Mie-
szkanie” Warszawa, Krakow.
Przedm. 5 m. 5. Tel. 202-05.

Cena zł. 5.00

dla prenumer. 2 zł.

ILE NIEBEZPIECZEŃSTW DLA ZDROWIA I MIENIA KRYJĄ W SOBIE DREWNIANE BUDYNKI NASZYCH MIASTECZEK, PRZEDMIEŚĆ, LETNISK I WSI?

Rejonalne budownictwo szkieletowe umożliwia każdemu w rekordowo szybkim czasie uzyskanie **tanich, zdrowych, nieograniczenie trwałych** domów mieszkalnych, willi, letnisk, budynków gospodarczych, przemysłowych, fabrycznych, widowiskowych, przez zastosowanie **OGNIO i WILGOCIOODPORNEJ, ABSOLUTNIE SUCHEJ WOLNEJ OD robactwa i grzybów—lekkiej płyty budowlanej i izolacyjnej**

HERAKLITH

- oszczędza:** zdrowie, gdyż tworzy ściany absolutnie suche, wolne od robactwa myszy, bakterji, grzybów, mechów i śniedzi,
- oszczędza:** koszty robocizny i czas pracy — przez duży i poręczny wymiar i nader prosty sposób zastosowania,
- oszczędza:** dzięki lekkości na fundamentach i konstrukcjach nośnych na kosztach przewozu i manipulacji,
- oszczędza:** powierzchnię użytkową, dzięki możliwości stosowania cienkich ścian, tynk i zaprawę — zużywając jedynie $\frac{1}{20}$ część tych materiałów w porównaniu do muru z cegły,
- oszczędza:** dodatkowe materiały, przez możliwość stosowania tak dziś taniego drewna na konstrukcje nośne, które chroni i konserwuje od wpływów atmosferycznych,
- oszczędza:** remonty i naprawy — dzięki nieograniczonej trwałości,
- oszczędza:** koszty amortyzacji przez możliwość natychmiastowego użytkowania od razu suchego budynku,
- oszczędza:** koszty asekuracji jako materiał ognioodporny,
- oszczędzają:** opał w czasie ostrych zim, gdyż jest dziesięciokrotnie cieplejsze niż cegła.

Heraklith chroni i zabezpiecza zdrowie i mienie!!

Istniejące budynki drewniane izoluje od ognia, wilgoci, zimna, i głośów szybko i tanio, tworząc razem doskonałe podłoże dla bezpośredniego otynkowania. Starego budynku drewnianego — izolowanego płytami heraklithowemi nie można odróżnić od nowego domu masywnego.

Wszelkimi szczegółowemi wyjaśnieniami, prospektami, kartami konstrukcyjnymi, poradami technicznymi i opinjami instytucji państwowych, komunalnych i osób prywatnych służy bezpłatnie:

autoryzowana reprezentacja na województwa: warszawskie, pomorskie, poznańskie, lubelskie, kieleckie, białostockie, łódzkie i Górny Śląsk:

F-ma Mieczysław ZAGAJSKI S. A.

Warszawa, Żórawia 3.

Oddziały: w Katowicach, Mickiewicza 12, w Łodzi: Sienkiewicza 53.

„SILARBOR“

Przemysł Drzewny Spółka Akcyjna

TARNOWSKIE GÓRY — UL. SIENKIEWICZA 47.
tel. 1201-1202, adres telegraf. SILARBOR

Tartak. Fabrykacja skrzyń i beczek

Heblowanie. Eksploatacje leśne.

Domy drewniane kompletnie wykończone stolarszczyzną budowlaną

dostarczają

BIAŁOWIESKIE ZAKŁADY

PRZEMYSŁU DRZEWNEGO

„**PODOLANY**” Sp. z o. o.

BIAŁOWIEŻA — tel. 46

Biuro zamówień:

Warszawa, ul. Elektoralna 3 m. 1,
tel. 210-21

Cegłę

pełną, pustakową pojedynczą potrójną, stropową, kleina i Ackermanna pierwszorzędnego gatunku, ostrokantową, silnie wypalaną bez marglu

poleca po cenach konkurencyjnych

CEGIELNIA PAROWA

Niedźwiedziniec w Bykowie
pow. KATOWICE

**Składnica Przyborów Kreślarskich i Zakład Wyświetlania
Rysunków oraz oprawy planów**

ALBIN ZABORSKI

Warszawa, ul. Widok 22, tel. 405-09

Wylączna sprzedaż papierów światłoczułych, utrwalanych na sucho, jedynej krajowej wytwórni papierów światłoczułych „OZALID” właśc. Otton Söderström, Łódź,

Generalne Przedstawicielstwo maszyn do wyświetlania i utrwalania rysunków oraz planów wszechświatowej fabryki B. Reiss w Leinbenwerda

katalogi, cenniki, próbki oraz demonstracje maszyn w ruchu na każde żądanie.



GRZYBOWI
W BUDOWLACH NISZCZY RADYKALNIE
IMPREGNOLINA
WYŁĄCZNI WYTWÓRCY ZAKŁ. PRZEM.
ORŁOROG
DAWN. ORŁOWSKI, ROGOWICZ: 5-KA
WARSZAWA KRÓLEWSKA 8. 2-3 101-93

ZAKŁADY CEGIELNIANE
PAWEŁ FITZKE i „RADOSZÓW“

Kochłowice G. Ś.

Cegła maszynowa, pełna, drążona,
pustaki stropowe.

DO SADZENIA JESIENNEGO

1.X ——— 15.X

Polecamy

wszelkie byliny
skalne i rabatowe

C E N N I K I
ILUSTROWANE

Gratis

ZYGMUNT HELWIG i S-ka

BYDGOSZCZ — OKOLE

Szkółki BYLIN i KRAKÓW

DRZEWO

IMPREGNUJE
ZABEZPIECZA
PRZED GNICIEM

GRZYB

NISZCZY RA-
DYKALNIE

„XYLOSAN“

POLSKA FABR. CHEM. BUD.

INŻ. L. ORŁOWSKI SUK.

SP. Z OGR. ODP.

WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 97-A

TEL. 69229

JAN PEREBOOM

Hodowla i Eksport Kwiatów Cebulek i Bylin

L I S S E — Holandja

dostarcza w pierwszorzędnym gatunku:

hijacenty, tulipany, narcyzy,
krokusy, mieczyki i t. p.

Cennik
na żądanie

Korespondencja w języku
angielskim i niemieckim

PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACYJNE

Inż. Stefan Skwarecki

WARSZAWA.

ulica Marszałkowska 62, telefon 8.60-70.

INSTALACJE: Ogrzewań centralnych, Kanali-
zacji, Wodociągów zwykłych
i pneumatycznych, Gaz. Pralnie
mechaniczne.

Projekty i konstrukcje.

**S Z K Ó Ł K I D R Z E W W Ł . N O W I C K I E G O
I K R Z E W Ó W O W O C O W Y C H**

**polecają po nader przystępnych cenach na sezon jesienny
w dużym wyborze drzewka owocowe, dziczki oraz róże krzaczaste i pienne w odmianach handlowych i amatorskich.**

ADRES; PŁOCK-PODOLSZYCE SKRZ. POCZT. 43, TEL. 331.

CENNIKI NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE

Szkółki zostały odznaczone na P. W. K. w Poznaniu oraz na Wojewódzkiej Wystawie Ogrodniczej w Łodzi dwoma wielkimi medalami złotymi i srebrnym, dyplomem uznania i szeregiem listów pochwalnych.

POSADZKA JEDNOLITA

L I N O T O L

NA ZASADZIE LICENCJI THE LINOTOL CO LTD AARHUS (DANJA)

W Y R O B Y Z

L A S T R I C O

PODESTY, STOPNIE, PARAPETY, ŚCIANY

M A R M U R Y S Z T U C Z N E

W PŁYTACH LUB NAKŁADANE WPROST NA ŚCIANĘ

WYKONYWA

INŻ. ZYGMUNT ŁADA i S-ka Sp. z o. o.

WARSZAWA, UL. TRAUGUTA 2, TEL. 601-84, 603-84.



Osiedle
Mieszkaniowe
na Żoliborzu
buduje
**Spółeczne
Przedsiębiorstwo
Budowlane**
Spółdzielnia
z ogr. odp.
Warszawa,
Krak. Przedm 5. m.5
tel. 318-12, 780-36



**G A Ś N I C E
MI - RA**

**GASZĄCE POŻAR
W ZARODKU**

WYRÓB KRAJOWY

ZJEDNOCZONE WYTWÓRNIE GAŚNICZE

MI - RA SP. Z OGR. ODP.

WARSZAWA, BRACKA 17,

TEL. 270-04, 543-54, 9-39-75.